



U Y U N I

Uyuni 2023.02

安装和升级指南

2023年04月18日



目录

安装和升级指南概述	1
1. 要求	2
1.1. 服务器要求	2
1.2. 代理要求	2
1.3. 网络要求	3
1.3.1. 所需的网络端口	3
1.4. 支持的客户端系统	8
1.5. 公有云要求	10
1.5.1. 网络要求	10
1.5.2. 准备储存卷	11
2. 安装	12
2.1. Uyuni Server	12
2.1.1. 安装使用 openSUSE 的 Uyuni Server	12
2.1.2. 在公有云上安装	13
2.2. Uyuni Proxy	13
2.2.1. 在 openSUSE Leap 中安装 Uyuni Proxy	13
2.2.2. 安装容器化 Uyuni Proxy	14
2.2.3. 在 k3s 上安装容器化 Uyuni Proxy	16
3. 设置	20
3.1. Uyuni Server	20
3.1.1. Uyuni Server 设置	20
3.1.2. 安装向导	24
3.1.3. Web Interface Setup	25
3.1.4. 公有云设置	28
3.1.5. 连接 Pay-as-you-go 实例	31
3.2. Uyuni Proxy	33
3.2.1. 代理注册	33
3.2.2. Uyuni Proxy 设置	34
3.2.3. 容器化 Uyuni Proxy 设置	38
3.2.4. Containerized proxy deployment using internal registry	40
4. 升级简介	43
4.1. 升级服务器	43
服务器 - 次要升级	43
服务器 - 主要升级	44
4.2. 升级代理	45
4.2.1. 代理 - 主要升级	46
4.2.2. 代理 - 次要升级	47
4.3. 升级数据库	48
4.3.1. 将数据库迁移到最新版本	48
4.4. 升级客户端	50
5. GNU Free Documentation License	51
6. GNU Free Documentation License	57

安装和升级指南概述

更新日期：2023-04-18

本指南提供有关安装和升级 Uyuni Server 和 Proxy 的指导，内容划分为以下几部分：

- 要求：介绍在开始安装之前所要满足的硬件、软件和网络要求。
- 安装：介绍 Uyuni 组件的安装过程。
- 设置：介绍在安装后，使 Uyuni 环境可供使用而要采取的初始步骤。
- 升级：介绍 Uyuni 组件的升级，其中包括底层数据库。

可以使用公有云实例来安装 Uyuni。有关在公有云上使用 Uyuni 的详细信息，请参见 [Specialized-guides > Qs-publiccloud](#)。有关升级客户端的详细信息，请参见 [Client-configuration > Client-upgrades](#)。

Chapter 1. 要求

下表指定了服务器和代理的最低要求。

1.1. 服务器要求

表格 1. x86-64 体系结构的服务器要求

Software and Hardware	Details	Recommendation
openSUSE Leap 15.4	Clean installation, up-to-date	openSUSE Leap 15.4
CPU	-	Minimum 4 dedicated 64-bit CPU cores (x86-64)
RAM	Test Server	Minimum 8 GB
	Base Installation	Minimum 16 GB
	Production Server	Minimum 32 GB
Disk Space	/ (root directory)	Minimum 40 GB
	/var/lib/pgsql	Minimum 50 GB
	/var/spacewalk	Minimum 50 GB per SUSE product and 360 GB per Red Hat product
	/var/cache	Minimum 10 GB. Add 100 MB per SUSE product, 1 GB per Red Hat or other product. Double the space if the server is an ISS Master.
	Swap space	3 GB

1.2. 代理要求

表格 2. 代理要求

Software and Hardware	Details	Recommendation
openSUSE Leap 15.4	Clean installation, up-to-date	openSUSE Leap 15.4
CPU		Minimum 2 dedicated 64-bit CPU cores
RAM	Test Server	Minimum 2 GB
	Production Server	Minimum 8 GB
Disk Space	/ (root directory)	Minimum 40 GB
	/srv	Minimum 100 GB
	/var/cache (Squid)	Minimum 100 GB

Uyuni Proxy 将软件包缓存在 `/var/cache/` 目录中。如果 `/var/cache/` 中的可用空间不足，代理将去除旧的未使

用软件包，并将其替换为较新的软件包。

鉴于这种行为：

- 代理上的 `/var/cache/` 目录越大，代理与 Uyuni 服务器之间的流量就越少。
- 使代理上的 `/var/cache/` 目录与 Uyuni 服务器上的 `/var/spacewalk/` 保持相同的大小，可以避免在首次同步后出现大量的流量。
- Uyuni 服务器上的 `/var/cache/` 目录相比代理上的目录可能较小。有关大小估算的指导，请参见 [server-hardware-requirements] 一节。

1.3. 网络要求

本节详细说明 Uyuni 的网络和端口要求。

完全限定的域名 (FQDN)

Uyuni 服务器必须正确解析其 FQDN。如果无法解析 FQDN，可能会导致许多不同的组件出现严重问题。

有关配置主机名和 DNS 的详细信息，请参见 <https://documentation.suse.com/sles/15-SP3/html/SLES-all/cha-network.html#sec-network-yast-change-host>。

主机名和 IP 地址

为确保 Uyuni 域名可由其客户端解析，服务器和客户端计算机都必须连接到一台正常工作的 DNS 服务器。还需要确保正确配置反向查找。

有关设置 DNS 服务器的详细信息，请参见 <https://documentation.suse.com/sles/15-SP3/html/SLES-all/cha-dns.html>。

从 SUSE Linux Enterprise 媒体安装时使用代理

如果您在内部网络中操作并且无法访问 SUSE Customer Center，可以在安装期间设置并使用一个代理。

有关在 SUSE Linux Enterprise 安装期间配置用于访问 SUSE Customer Center 的代理的详细信息，请参见 <https://documentation.suse.com/sles/15-SP3/html/SLES-all/cha-boot-parameters.html#sec-boot-parameters-advanced-proxy>。



Uyuni 的主机名不得包含大写字母，否则可能导致 jabberd 失败。请慎重选择 Uyuni 服务器的主机名。尽管可以并且也支持更改服务器名称，但在更改之前必须事先经过规划。更改服务器的主机名时，挂接到该服务器的所有客户端必须知道发生了这种更改。

在生产环境中，Uyuni Server 和客户端始终应使用防火墙。有关所需端口的完整列表，请参见 **Installation-and-upgrade > Ports**。

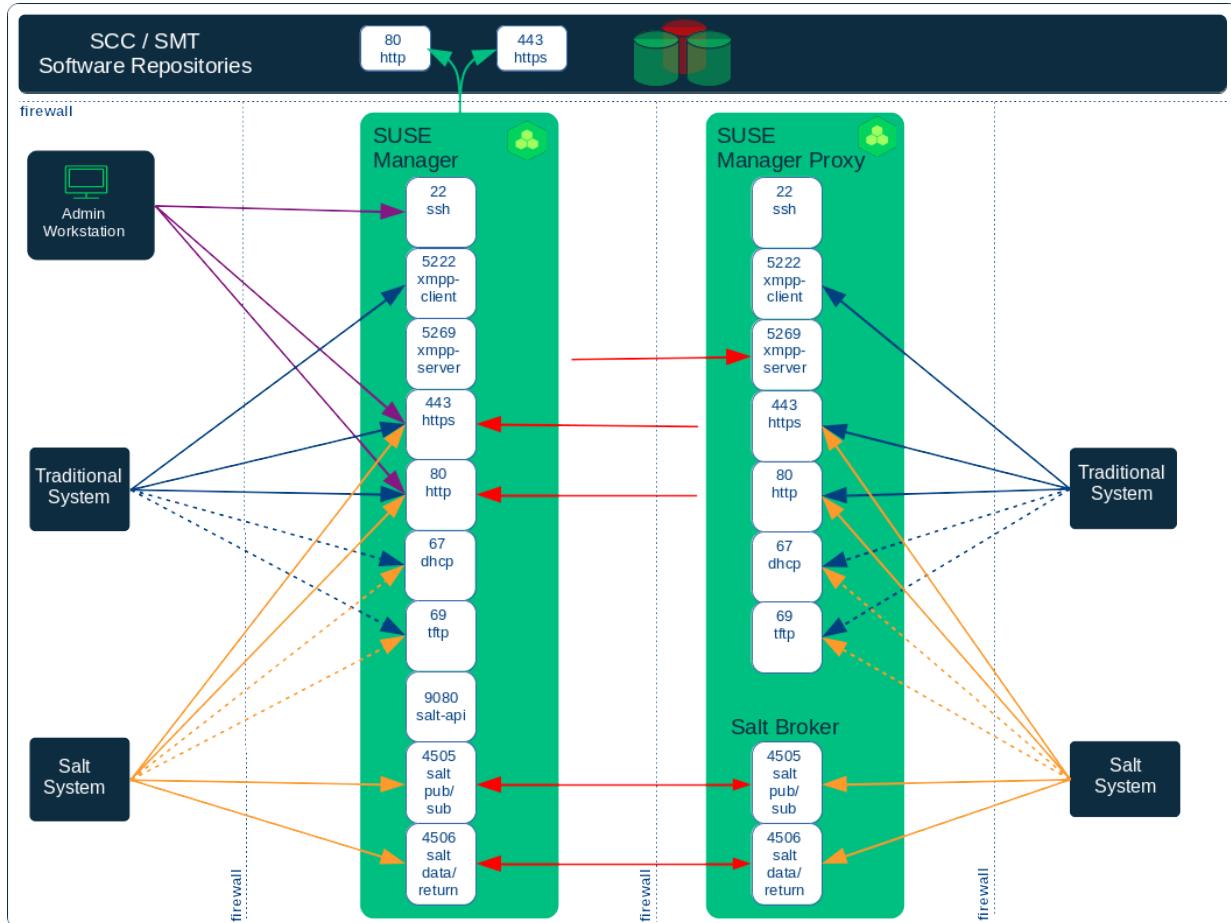
有关断开连接的设置和端口配置的详细信息，请参见 **Administration > Disconnected-setup**。

1.3.1. 所需的网络端口

本节提供了 Uyuni 中各种通讯使用的端口的综合列表。

您不需要打开所有这些端口。某些端口只有在您使用需要这些端口的服务时才需打开。

下图显示了 Uyuni 中使用的主要端口：



1.3.1.1. 外部入站服务器端口

必须打开外部入站端口，以在 Uyuni 服务器上配置防火墙用于防范未经授权访问服务器。

打开这些端口将允许外部网络流量访问 Uyuni 服务器。

表格 3. Uyuni Server 的外部端口要求

端口号	协议	使用方	备注
22			采用 ssh-push 和 ssh-push-tunnel 联系方法时需要此端口。
67	TCP/UDP	DHCP	仅当客户端向服务器请求 IP 地址时才需要此端口。
69	TCP/UDP	TFTP	将服务器用作 PXE 服务器进行自动化客户端安装时需要此端口。

端口号	协议	使用方	备注
80	TCP	HTTP	某些引导软件源和自动化安装过程需要临时使用此端口。端口 80 不用于为 Web UI 传递数据。
443	TCP	HTTPS	Web UI、客户端、服务器和代理 (<code>tftpsync</code>) 请求。
4505	TCP	salt	接受来自客户端的通讯请求时需要此端口。客户端启动连接，并保持打开状态以接收 Salt 主控端发出的命令。
4506	TCP	salt	接受来自客户端的通讯请求时需要此端口。客户端启动连接，并保持打开状态以向 Salt 主控端报告结果。
5222	TCP	osad	将 OSAD 操作推送到客户端时需要此端口。
5269	TCP	jabberd	向代理以及从代理推送操作时需要此端口。
25151	TCP	Cobbler	

1.3.1.2. 外部出站服务器端口

必须打开外部出站端口，以在 Uyuni 服务器上配置防火墙用于限制服务器可访问的内容。

打开这些端口将允许来自 Uyuni 服务器的网络流量与外部服务通讯。

表格 4. Uyuni Server 的外部端口要求

端口号	协议	使用方	备注
80	TCP	HTTP	SUSE Customer Center 需要此端口。端口 80 不用于为 Web UI 传递数据。
443	TCP	HTTPS	SUSE Customer Center 需要此端口。
5269	TCP	jabberd	向代理以及从代理推送操作时需要此端口。
25151	TCP	Cobbler	

1.3.1.3. 内部服务器端口

内部端口由 Uyuni 服务器在内部使用。只能从 `localhost` 访问内部端口。

大多数情况下无需调整这些端口。

表格 5. Uyuni Server 的内部端口要求

端口号	备注
2828	Satellite-search API，由 Tomcat 和 Taskomatic 中的 RHN 应用程序使用。
2829	Taskomatic API，由 Tomcat 中的 RHN 应用程序使用。
8005	Tomcat 关机端口。
8009	Tomcat 到 Apache HTTPD (AJP)。
8080	Tomcat 到 Apache HTTPD (HTTP)。
9080	Salt-API，由 Tomcat 和 Taskomatic 中的 RHN 应用程序使用。
32000	与运行 Taskomatic 和 satellite-search 的 Java 虚拟机 (JVM) 建立 TCP 连接时使用的端口。

32768 和更高的端口用作临时端口。这些端口往往用于接收 TCP 连接。收到 TCP 连接请求后，发送方将选择其中一个临时端口号来与目标端口进行匹配。

可使用以下命令来确定哪些端口是临时端口：

```
cat /proc/sys/net/ipv4/ip_local_port_range
```

1.3.1.4. 外部入站代理端口

必须打开外部入站端口，以在 Uyuni Proxy 上配置防火墙用于防范未经授权访问代理。

打开这些端口将允许外部网络流量访问 Uyuni Proxy。

表格 6. Uyuni Proxy 的外部端口要求

端口号	协议	使用方	备注
22			采用 ssh-push 和 ssh-push-tunnel 联系方法时需要此端口。与代理连接的客户端在服务器上启动签入，然后跳接到其他客户端。
67	TCP/UDP	DHCP	仅当客户端向服务器请求 IP 地址时才需要此端口。

端口号	协议	使用方	备注
69	TCP/UDP	TFTP	将服务器用作 PXE 服务器进行自动化客户端安装时需要此端口。
443	TCP	HTTPS	Web UI、客户端、服务器和代理 (<code>tftpsync</code>) 请求。
4505	TCP	salt	接受来自客户端的通讯请求时需要此端口。客户端启动连接，并保持打开状态以接收 Salt 主控端发出的命令。
4506	TCP	salt	接受来自客户端的通讯请求时需要此端口。客户端启动连接，并保持打开状态以向 Salt 主控端报告结果。
5222	TCP		将 OSAD 操作推送到客户端时需要此端口。
5269	TCP		向服务器以及从服务器推送操作时需要此端口。

1.3.1.5. 外部出站代理端口

必须打开外部出站端口，以在 Uyuni Proxy 上配置防火墙用于限制代理可访问的内容。

打开这些端口将允许来自 Uyuni Proxy 的网络流量与外部服务通讯。

表格 7. Uyuni Proxy 的外部端口要求

端口号	协议	使用方	备注
80			用于访问服务器。
443	TCP	HTTPS	SUSE Customer Center 需要此端口。
5269	TCP		与服务器来回推送操作时需要此端口。

1.3.1.6. 外部客户端端口

必须打开外部客户端端口，以在 Uyuni 服务器及其客户端之间配置防火墙。

大多数情况下无需调整这些端口。

表格 8. Uyuni 客户端的外部端口要求

端口号	方向	协议	备注
22	入站	SSH	ssh-push 和 ssh-push-tunnel 联系方法需要此端口。
80	出站		用于访问服务器或代理。
5222	出站	TCP	将 OSAD 操作推送到服务器或代理时需要此端口。
9090	出站	TCP	Prometheus 用户界面需要此端口。
9093	出站	TCP	Prometheus 警报管理器需要此端口。
9100	出站	TCP	Prometheus 节点导出器需要此端口。
9117	出站	TCP	Prometheus Apache 导出器需要此端口。
9187	出站	TCP	Prometheus PostgreSQL 需要此端口。

1.3.1.7. 所需的 URL

Uyuni 必须能够访问某些 URL 才能注册客户端和执行更新。大多数情况下，允许访问以下 URL 便已足够：

- scc.suse.com
- updates.suse.com

如果您正在使用非 SUSE 客户端，则还可能需要允许访问为这些操作系统提供特定软件包的其他服务器。例如，如果您使用的是 Ubuntu 客户端，则需要能够访问 Ubuntu 服务器。

有关为非 SUSE 客户端排查防火墙访问权限问题的详细信息，请参见 **Administration > Troubleshooting**。

1.4. 支持的客户端系统

下表列出了传统客户端和 Salt 客户端支持的操作系统。

在此表格中，✓ 表示 SUSE 支持运行对应操作系统的客户端，✗ 表示不支持。标有 ? 的字段表示正在考核中，将来可能支持对应的操作系统，也可能不支持。



对于 SUSE 操作系统，版本和 SP 级别必须享受标准支持（常规或 LTSS）才受 Uyuni 的支持。有关受支持产品版本的细节，请参见：

<https://www.suse.com/lifecycle>

对于非 SUSE 操作系统，包括 Red Hat Enterprise Linux、CentOS 和 Oracle Linux，只有最新可用版本才享受标准支持。

表格 9. 支持的客户端系统

Operating System	Architecture	Traditional Clients	Salt Clients
SUSE Linux Enterprise 15	x86-64, ppc64le, IBM Z, ARM	✓	✓
SUSE Linux Enterprise 12	x86-64, ppc64le, IBM Z, ARM	✓	✓
SUSE Linux Enterprise Server for SAP 15	x86-64, ppc64le	✓	✓
SUSE Linux Enterprise Server for SAP 12	x86-64, ppc64le	✓	✓
SLE Micro	x86-64, ppc64le, aarch64	✗	✓
openSUSE Leap 15	x86-64, aarch64	✓	✓
SUSE Linux Enterprise Server ES 8	x86-64	✗	✓
SUSE Linux Enterprise Server ES 7	x86-64	✓	✓
Alibaba Cloud Linux 2	x86-64, aarch64	✗	✓
AlmaLinux 8	x86-64, aarch64	✗	✓
Amazon Linux 2	x86-64, aarch64	✗	✓
CentOS 8	x86-64, ppc64le, aarch64	✗	✓
CentOS 7	x86-64, ppc64le, aarch64	✓	✓
Debian 11	x86-64	✗	✓
Debian 10	x86-64	✗	✓
Oracle Linux 9	x86-64, aarch64	✗	✓
Oracle Linux 8	x86-64, aarch64	✗	✓
Oracle Linux 7	x86-64, aarch64	✓	✓
Red Hat Enterprise Linux 8	x86-64	✗	✓
Red Hat Enterprise Linux 7	x86-64	✓	✓
Rocky Linux 9	x86-64, aarch64, ppc64le, s390x	✗	✓
Rocky Linux 8	x86-64, aarch64	✗	✓
Ubuntu 22.04	amd64	✗	✓
Ubuntu 20.04	amd64	✗	✓
Ubuntu 18.04	amd64	✗	✓

发行套件到达生命周期结束日期时，将进入 3 个月的宽限期，届时支持将视为处于弃用状态。宽限期结束之后

，产品即视为不受支持。此后我们将只能尽最大努力提供支持。

有关生命周期结束日期的详细信息，请参见 <https://endoflife.software/operating-systems>。



Debian 和 Ubuntu 将 x86-64 体系结构列为 amd64。



Salt SSH 使用 `/var/tmp` 在安装了绑定 Python 的客户端上部署 Salt 捆绑包和执行 Salt 命令。因此，切勿使用 `noexec` 选项挂载 `/var/tmp`。无法通过 Web UI 引导使用 `noexec` 选项挂载 `/var/tmp` 的客户端，因为引导过程是使用 Salt SSH 来访问客户端的。

设置客户端硬件时，需确保为操作系统以及您要在客户端上执行的工作负载提供足够的空间；对于 Uyuni，需按如下所述提供额外的资源：

表格 10. 客户端的额外硬件要求

硬件	额外所需大小
RAM	512 MB
磁盘空间：	200 MB

1.5. 公有云要求

本节介绍在公有云基础结构上安装 Uyuni 所要满足的要求。我们已在 Amazon EC2、Google Compute Engine 和 Microsoft Azure 上对这些指令进行过测试，不过它们进行一定修改后在其他提供商的云服务上也应能正常工作。

在开始之前，请注意以下一些事项：

- Uyuni 设置过程执行正向确认的反向 DNS 查找。此操作必须成功，设置过程才能完成，并且 Uyuni 才能按预期方式运行。请务必在设置 Uyuni 之前执行主机名和 IP 配置。
- Uyuni Server 和 Proxy 实例需在适当的网络配置中运行，该网络配置可让您控制 DNS 项，但无法通过因特网自由访问。
- 在此网络配置中必须提供 DNS 解析：`hostname -f` 必须返回完全限定的域名 (FQDN)。
- DNS 解析对于连接客户端也很重要。
- DNS 取决于所选的云框架。有关详细说明，请参见云提供商文档。
- 我们建议将软件源、服务器数据库和代理 squid 缓存储存在外部虚拟磁盘上。这可以防止在实例意外终止时丢失数据。本节包含有关设置外部虚拟磁盘的说明。



如果您正在尝试引导传统客户端，请在已登录到客户端的情况下检查是否可以解析服务器的主机名。可能需要将服务器的 FQDN 添加到客户端上的 `/etc/hosts` 本地解析文件。请结合服务器的本地 IP 地址使用 `hostname -f` 命令进行检查。

1.5.1. 网络要求

在公有云上使用 Uyuni 时，必须使用受限制的网络。我们建议使用带有适当防火墙设置的 VPN 专用子网。只能

允许指定 IP 范围内的计算机访问该实例。



- 在公有云上运行 Uyuni 时，必须应用安全措施来限制对该实例的访问。全球可访问的 Uyuni 实例违反了 Uyuni EULA 的条款，且不受 SUSE 的支持。

要访问 Uyuni Web UI，请在配置网络访问控制时允许 HTTPS。这将允许您访问 Uyuni Web UI。

在 EC2 和 Azure 中，创建一个新安全组，并添加 HTTPS 入站和出站规则。在 GCE 中，选中 **防火墙** 部分下的 **允许 HTTPS 流量** 复选框。

1.5.2. 准备储存卷

我们建议将 Uyuni 的软件源和数据库储存在不同于根卷的储存设备上。这有助于避免数据丢失。不要使用逻辑卷管理 (LVM) 进行公有云安装。

必须在运行 YaST Uyuni 设置过程之前设置储存设备。

用于储存软件源的磁盘大小取决于您要使用 Uyuni 管理的发行套件和通道数目。挂接虚拟磁盘时，它们将作为 Unix 设备节点显示在实例中。设备节点的名称因提供商及所选实例类型而异。

确保 Uyuni 服务器的根卷大小不少于 100 GB。如果可能，请另外添加一个 500 GB 或以上大小的储存磁盘，并选择 SSD 储存类型。当您的实例启动时，Uyuni 服务器的云映像会使用脚本来指派这个单独的卷。

启动实例后，您便可登录 Uyuni 服务器，并使用以下命令查找所有可用的储存设备：

```
hwinfo --disk | grep -E "Device File:"
```

如果您不确定应选择哪个设备，可使用 **lsblk** 命令查看每个设备的名称和大小。请选择与要寻找的虚拟磁盘大小匹配的名称。

您可以使用 **suma-storage** 命令设置外部磁盘。这会创建一个挂载到 **/manager_storage** 的 XFS 分区，并使用它作为储存数据库和软件源的位置：

```
/usr/bin/suma-storage <设备名称>
```

Chapter 2. 安装

本章介绍 Uyuni 组件的安装过程。

可以使用公有云实例来安装 Uyuni。有关在公有云上使用 Uyuni 的详细信息，请参见 [Specialized-guides > Qs-publiccloud](#)。

2.1. Uyuni Server

2.1.1. 安装使用 openSUSE 的 Uyuni Server

可以在 openSUSE 上安装 Uyuni Server。

有关要求，请参见 [Installation-and-upgrade > Uyuni-install-requirements](#)。



有关 openSUSE Leap 最新版本和更新的详细信息，请参见 <https://doc.opensuse.org/release-notes/>。

2.1.1.1. 在 openSUSE Leap 上安装 Uyuni

过程：安装包含 Uyuni 的 openSUSE Leap

1. 安装应用了所有可用服务包和软件包更新的 openSUSE Leap 作为基础系统。
2. 通过 **yast**，**系统**，**网络设置**，**主机名/DNS** 配置一个可解析的完全限定域名 (FQDN)。
3. 以 **root** 身份设置用于创建软件源的变量：

```
repo=repositories/systemsmanagement:/  
repo=${repo}Uyuni:/Stable/images/repo/Uyuni-Server-Pool-x86_64-Media1/
```

4. 以 **root** 身份添加用于安装 Uyuni Server 软件的软件源：

```
zypper ar https://download.opensuse.org/$repo uyuni-server-stable
```

5. 以 **root** 身份刷新软件源中的元数据：

```
zypper ref
```

6. 以 **root** 身份安装 Uyuni Server 的软件集：

```
zypper in patterns-uyuni_server
```

7. 重引导。

- 有关稳定版 Uyuni 的详细信息, 请参见 <https://www.uyuni-project.org/pages/stable-version.html>。
- 有关开发版 Uyuni 的详细信息, 请参见 <https://www.uyuni-project.org/pages/development-version.html>。

安装完成后, 可以继续设置 Uyuni。有关详细信息, 请参见 **Installation-and-upgrade** > **Uyuni-server-setup**。

2.1.2. 在公有云上安装

公有云通过自带订阅 (BYOS) 模式提供 Uyuni。这意味着, 公有云会预安装 Uyuni, 因此您无需执行任何安装步骤。

不过, 您需要执行一些额外的设置步骤才能使用 Uyuni。有关公有云设置说明, 请参见 **Installation-and-upgrade** > **Pubcloud-setup**。

2.2. Uyuni Proxy

2.2.1. 在 openSUSE Leap 中安装 Uyuni Proxy

可以在 openSUSE Leap 15.4 上安装 Uyuni Proxy。

过程: 安装包含 Uyuni Proxy 的 openSUSE Leap

1. 安装 openSUSE Leap 并应用所有可用的软件包更新。
2. 通过 **yast** > **系统** > **网络设置** > **主机名/DNS** 配置一个可解析的完全限定域名 (FQDN)。
3. 添加包含 Uyuni Proxy 软件的软件源。以 **root** 身份输入:

```
repo=repositories/systemsmanagement:/  
repo=${repo}Uyuni:/Stable/images/repo/Uyuni-Proxy-Pool-x86_64-Media1/  
zypper ar https://download.opensuse.org/$repo uyuni-proxy-stable
```

4. 刷新软件源中的元数据。以 **root** 身份输入:

```
zypper ref
```

5. 安装 Uyuni Proxy 的软件集: 以 **root** 身份输入:

```
zypper in patterns-uyuni_proxy
```

6. 重引导 Uyuni Proxy。

- For more information about the stable version of Uyuni, see <https://www.uyuni-project.org/pages/stable-version.html>.
- For more information about the development version of Uyuni, see <https://www.uyuni-project.org/pages/devel-version.html>.

安装完成后，可以继续设置 Uyuni。有关详细信息，请参见 **Installation-and-upgrade** → **Uyuni-proxy-registration**。

2.2.2. 安装容器化 Uyuni Proxy

-  只支持使用 openSUSE Leap 15.3 和更高版本作为 Uyuni Proxy 容器的容器主机。

容器主机必须作为 Salt 客户端连接到管理器。将容器主机作为传统客户端连接不会成功，因为这样将无法获取所需的软件包。

2.2.2.1. 容器主机要求

表格 11. 代理容器主机硬件要求

Hardware	Details	Recommendation
CPU		Minimum 2 dedicated 64-bit CPU cores
RAM	Test Server	Minimum 2 GB
	Production Server	Minimum 8 GB
Disk Space		Minimum 100 GB

表格 12. 代理容器主机软件要求

Software	Details	Remark
Connection method	Salt	Host must be configured as a Salt client



- 为确保 Uyuni 域名可由其客户端解析，容器代理和客户端计算机都必须连接到一台正常工作的 DNS 服务器。此外，还需确保正确配置反向查找。

2.2.2.2. 在主机系统上安装容器服务



- 首先，需要将要充当 Uyuni Proxy 容器基础的容器主机作为 Salt 客户端注册到 Uyuni Server 中。
- 有关将 Salt 客户端注册到 Uyuni Server 中的详细信息，请参见 **Client-configuration** > **Registration-overview**。
- 需要为容器主机提供 **Containers** 模块。

Uyuni Proxy 容器使用 **podman** 和 **systemd** 运行和管理所有代理容器。

首先需安装 **uyuni-proxy-systemd-services** 软件包提供的容器控制文件。

过程：安装 Uyuni Proxy 的容器服务

1. 在 Uyuni 中为容器主机指派 **Containers Module** 软件通道。

有关为系统指派软件通道的详细信息，请参见 **Administration > Channel-management**。

2. 在容器主机上以 **root** 身份登录。
3. 手动安装 Uyuni Proxy 服务软件包：

```
zypper install uyuni-proxy-systemd-services
```

2.2.2.3. 自定义 Uyuni Proxy 配置

Uyuni Proxy 容器需要挂载一些卷来长期储存数据。Podman 会自动创建这些卷，您可以使用 **podman volume ls** 命令列出它们。默认情况下，**podman** 会将卷文件储存在 **/var/lib/containers/storage/volumes** 中。所需的卷命名如下：

- **uyuni-proxy-squid-cache**
- **uyuni-proxy-rhn-cache**
- **uyuni-proxy-tftpboot**

要覆盖默认卷设置，请在 Pod 首次启动前使用 **podman volume create** 命令创建卷。

在 **/etc/sysconfig/uyuni-proxy-systemd-services.config** 文件中，可以添加传递给 podman 容器 Pod 的自定义参数：

- **EXTRA_POD_ARGS=""**

在此文件中，可以修改用于容器映像的标记：

- **TAG = latest**



Do not change the **TAG** value without knowing what you are doing or having been instructed to do it.

2.2.2.3.1. 为服务使用自定义容器映像

默认情况下，Uyuni Proxy 套件设置成为其每项服务使用相同的映像版本和注册表路径。但您可以针对特定的服务覆盖默认值。软件包随附的 **uyuni-proxy** CLI 可以执行带以下参数的 **update image** 命令：

- **-s**，指定服务名称
- **-t**，指定版本标记
- **-r**，指定注册表路径

例如，可以按如下方式使用此命令：

```
uyuni-proxy update image -s httpd -t 0.1.0 -r registry.opensuse.org/uyuni
```

该命令会调整httpd服务的配置文件，采用 `registry.opensuse.org/uyuni` 作为注册表，`0.1.0` 作为版本标记，然后重启动服务。

要将值重置为默认值，请运行代理重置命令，并使用 `-s` 参数指定服务。例如，按如下方式使用此命令：

```
uyuni-proxy reset -s httpd
```

此命令会将 `httpd` 服务的配置重置为全局默认值，然后重启动该服务。

有关详细信息，请参见 `uyuni-proxy --help`。

2.2.2.4. 在容器主机防火墙上允许提供的服务进行网络访问

Uyuni Proxy 容器以所谓的节点访问服务形式工作。这意味着代理容器 Pod 会共享容器主机网络 TCP 和 UDP 端口空间。因此，容器主机防火墙必须配置为接受 Uyuni Proxy 容器所用端口上的传入流量。这些端口包括：

- 69/UDP - TFTP
- 80/TCP - HTTP
- 443/TCP - HTTPS
- 4505/TCP - Salt
- 4506/TCP - Salt
- 8022/TCP - SSH

按 [proxy-container-setup.pdf](#) 所述继续将已安装的 Uyuni Proxy 设置为容器。

2.2.3. 在 `k3s` 上安装容器化 Uyuni Proxy

2.2.3.1. 安装 k3s

在容器主机计算机上，安装 `k3s` 并禁用负载平衡器和 traefik 路由器（将 `<K3S_HOST_FQDN>` 替换为 k3s 主机的 FQDN）：

```
curl -sfL https://get.k3s.io | INSTALL_K3S_EXEC="--disable=traefik --disable=service1b --tls-san=<K3S_HOST_FQDN>" sh -
```

2.2.3.2. 配置群集访问权限

helm 需要使用配置文件来连接目标 Kubernetes 群集。

在群集服务器计算机上运行以下命令来创建 **kubeconfig-k3s.yaml** 配置文件。您也可以根据需要将 **kubeconfig-k3s.yaml** 文件传输到一台正常运行的计算机：

```
kubectl config view --flatten=true | sed 's/127.0.0.1/<K3S_HOST_FQDN>/' >kubeconfig-k3s.yaml
```

在调用 **helm** 前运行以下命令：

```
export KUBECONFIG=/path/to/kubeconfig-k3s.yaml
```

2.2.3.3. 安装 helm



需要使用 Containers 模块来安装 **helm**。

要进行安装，请运行以下命令：

```
zypper in helm
```

2.2.3.4. 安装 metallB

MetallB 是负载平衡器，会将 Uyuni 代理 Pod 服务向外部公开。要安装该工具，请运行以下命令：

```
helm repo add metallb https://metallb.github.io/metallb
helm install --create-namespace -n metallb metallb metallb/metallb
```

MetallB 也需要通过配置文件来获知要使用的虚拟 IP 地址范围。在此示例中，虚拟 IP 地址范围为 **192.168.122.240** 至 **192.168.122.250**，但如果主机只公开 Uyuni 代理，则该范围可以缩小为单个地址。这些地址必须是服务器网络的子集。

创建 **metallb-config.yaml** 配置文件，在其中包含如下设置以及与所部署网络一致的 IP 地址范围：

```
apiVersion: metallb.io/v1beta1
kind: IPAddressPool
metadata:
  name: l2-pool
  namespace: metallb
spec:
  addresses:
    - 192.168.122.240-192.168.122.250
```

```
---
apiVersion: metallb.io/v1beta1
kind: L2Advertisement
metadata:
  name: l2
  namespace: metallb
spec:
  ipAddressPools:
    - l2-pool
```

运行以下命令应用此配置：

```
kubectl apply -f metallb-config.yaml
```

2.2.3.5. 部署 Uyuni 代理 helm 图表

创建一个配置文件，强制指定 **MetalLB** 将为 Uyuni Proxy 服务使用的 IP 地址。此 IP 地址必须是创建代理配置时所输入代理 FQDN 对应的 IP 地址。此外，该 IP 地址必须可由 Uyuni 服务器和要连接到代理的客户端系统解析。

此示例将使用 **192.168.122.241**。

创建包含以下内容的 **custom-values.yaml** 文件。如果 **MetalLB** IP 地址范围只包含单个地址，则可以去除最后一行。

```
services:
  annotations:
    metallb.universe.tf/allow-shared-ip: key-to-share-ip
    metallb.universe.tf/loadBalancerIPs: 192.168.122.241
```



The parameter **metallb.universe.tf/allow-shared-ip** does not need changing.

You need to adjust the parameter **metallb.universe.tf/loadBalancerIPs** to your network setup.

To configure the storage of the volumes to be used by the Uyuni Proxy pod, define persistent volumes for the following claims. If you do not customize the storage configuration, k3s will automatically create the storage volumes for you.

The persistent volume claims are named:

- **squid-cache-pv-claim**
- **/package-cache-pv-claim**

- /tftp-boot-pv-claim

按照 [proxy-container-setup.pdf](#) 中所述创建 Uyuni 代理的配置。复制并解压缩 **tar.gz** 配置文件，然后部署 helm 图表：

```
tar xf /path/to/config.tar.gz
helm install uyuni-proxy oci://registry.opensuse.org/uyuni/proxy -f
config.yaml -f httpd.yaml -f ssh.yaml -f custom-values.yaml
```

For more information see <https://kubernetes.io/docs/concepts/storage/persistent-volumes/> (kubernetes) or <https://rancher.com/docs/k3s/latest/en/storage/> (k3s) documentation.

Chapter 3. 设置

本章介绍在安装后，使 Uyuni 环境可供使用而要采取的初始步骤。

3.1. Uyuni Server

3.1.1. Uyuni Server 设置

本节介绍如何使用以下过程设置 Uyuni 服务器：

- 使用 YaST 启动 Uyuni 安装程序
- 使用 Uyuni Web UI 创建主管理帐户
- 为基础结构命名并添加登录身份凭证
- 从 SUSE Customer Center 同步 SUSE Linux Enterprise 产品通道

3.1.1.1. 使用 YaST 安装 Uyuni

本部分将指导您完成 Uyuni 安装过程。

过程：Uyuni 安装

1. 登录到 Uyuni 服务器并启动 YaST。
2. 在 YaST 中，导航到**网络服务 > Uyuni 安装程序**开始安装。
3. 在简介屏幕中选择**Uyuni 安装程序 > 从头开始安装 Uyuni**，然后单击 继续。
4. 输入电子邮件地址以接收状态通知，然后单击 继续。Uyuni 有时可能会发送大量的通知电子邮件。如果需要，安装后您可以在 Web UI 中禁用电子邮件通知。
5. 输入您的证书信息和口令。口令长度必须至少为七个字符，不能包含空格、单引号或双引号（' 或 "）、感叹号（!）或美元符号（\$）。始终将口令储存在安全的位置。



必须具有证书口令才能设置 Uyuni Proxy。

6. 单击 继续。
7. 在**Uyuni 安装程序 > 数据库设置**屏幕中输入数据库用户和口令，然后单击 继续。口令长度必须至少为七个字符，不能包含空格、单引号或双引号（' 或 "）、感叹号（!）或美元符号（\$）。始终将口令储存在安全的位置。
8. 单击 继续。
9. 出现提示时，单击 以运行安装程序。
10. 安装完成后，单击 继续。您将看到 Uyuni Web UI 的地址。
11. 单击 以完成 Uyuni 安装。

3.1.1.2. 创建主管理帐户

本节介绍如何创建组织的 Uyuni 主管理帐户。



主管理帐户在 Uyuni 中拥有最高的权威。请确保此帐户的访问信息安全。

我们建议为组织和组创建较低级别的管理帐户。不要共享主管理帐户的访问权限细节。

由于 HSTS 的限制，较新浏览器版本可能会阻止通过 Web 访问 Uyuni Server FQDN。



通过 HTTP 安装 **pub** 目录中的 CA 证书并将其导入到浏览器中，便可以访问该服务器。

1. 在服务器上，转到 <http://<server>.example.com/pub/RHN-ORG-TRUSTED-SSL-CERT>。
2. 导入证书文件。在浏览器设置（适用于 Firefox）中，打开**隐私与安全**，**证书**，**查看证书**，然后导入该文件。

过程：设置主管理帐户

1. 在网页浏览器中输入 Uyuni Web UI 的地址。完成安装后已提供此地址。有关详细信息，请参见 [uyuni-server-setup.pdf](#)。
2. 登录到 Web UI，导航到**创建组织**，**组织名称**字段，然后输入您的组织名称。
3. 在**创建组织**，**所需的登录名**和**创建组织**，**所需的口令**字段中，输入您的用户名和口令。
4. 填写“帐户信息”字段，包括用于接收系统通知的电子邮件地址。
5. 单击 **创建组织** 以完成管理帐户的创建。

完成 Uyuni Web UI 安装后，您将转到**主页**，**概览页**。

3.1.1.3. 可选：从 SUSE Customer Center 同步产品

SUSE Customer Center (SCC) 维护一系列软件源，其中包含所有受支持企业客户端系统的软件包、软件和更新。这些软件源已组织成不同的通道，其中每个通道提供特定于某个发行套件、发行版和体系结构的软件。与 SCC 同步后，客户端可以接收更新，可组织成不同的组并指派到特定的产品软件通道。

本节介绍如何通过 Web UI 来与 SCC 同步，以及如何添加第一个客户端通道。



对于 Uyuni 而言，从 SUSE Customer Center 同步产品是可选操作。

在与 SCC 同步软件软件源之前，需在 Uyuni 中输入组织身份凭证。您可以使用组织身份凭证访问 SUSE 产品下载内容。可以在 <https://scc.suse.com/organizations> 中找到您的组织身份凭证。

在 Uyuni Web UI 中输入您的组织身份凭证：

过程：输入组织身份凭证

1. 在 SUSE Manager Web UI 中，导航到**主菜单**，**管理**，**安装向导**。

2. 在 安 装 向 导 页中，导航到 组 织 身 份 凭 证 选项卡。

3. 单击 添 加 新 身 份 凭 证。

4. 输入用户名和口令，然后单击 保 存。

确认身份凭证后，会显示一个打勾图标。成功输入新的身份凭证后，即可同步到 SUSE Customer Center。

过程：与 SUSE Customer Center 同步

1. 在 Uyuni Web UI 中，导航到 管理 > 安装向导。

2. 在 安 装 向 导 页中，选择 SUSE 产 品 选项卡。等待片刻以填充产品列表。如果您以前在 SUSE Customer Center 中注册过产品，则表格中会填充产品列表。此表格列出了体系结构、通道和状态信息。有关详细信息，请参见 Reference > Admin。

3.1. Uyuni Server

The screenshot shows the 'Setup Wizard' interface with the 'SUSE Products' tab selected. The main area displays a list of products categorized by architecture (x86_64, i386, i586, aarch64, ia64, ppc, s390x). Each product entry includes a checkbox, an architecture indicator, and a 'Channels' column. A progress bar at the bottom right of the list indicates the sync status. To the right of the list is a sidebar with a 'Refresh' button and a note about why not all products are displayed. At the bottom left, there are navigation buttons for 'First', 'Prev', 'Next', and 'Last'. At the bottom right, there are buttons for 'Add products' and 'Sync'.

3. 如果您的 SUSE Linux Enterprise 客户端基于 **x86_64** 体系结构，请向下滚动页面，并选中此通道对应的复选框。

- 选中每个通道左侧的复选框将相应通道添加到 Uyuni。单击说明左侧的箭头符号可以展开产品并列出可用的模块。
- 单击 **[添] [加] [产] [品]** 开始产品同步。

添加通道后，Uyuni 将安排该通道的同步。这可能需要较长时间，因为 Uyuni 会将通道软件源从 SUSE Customer Center 中的 SUSE 软件源复制到您服务器的本地 **/var/spacewalk/** 目录。

在某些环境中，内核提供的透明巨页可能会明显减慢 PostgreSQL 工作负载的速度。

要禁用透明巨页，请将 `transparent_hugepage` 内核参数设置为 `never`。还需要打开 `/etc/default/grub` 文件，然后添加或编辑 `GRUB_CMDLINE_LINUX_DEFAULT` 行。例如：

```
GRUB_CMDLINE_LINUX_DEFAULT="resume=/dev/sda1
splash=silent quiet showopts elevator=none
transparent_hugepage=never"
```

要写入新配置，请运行 `grub2-mkconfig -o /boot/grub2/grub.cfg`。

通过查看 `/var/log/rhn/reposync` 目录中的通道日志文件来实时监视通道同步过程：

```
tail -f /var/log/rhn/reposync/<CHANNEL_NAME>.log
```

通道同步过程完成后，您可以继续进行客户端注册。有关详细说明，请参见 [Client-configuration > Registration-overview](#)。

3.1.2. 安装向导

When you have completed your Uyuni installation, you can use the setup wizard to complete the last few steps. The setup wizard allows you to configure the HTTP proxy, organization credentials, and SUSE products.

当您首次登录到 Uyuni Web UI 时，默认会显示安装向导。可以通过导航到管理 > 安装向导来直接访问安装向导。

3.1.2.1. Configure the HTTP Proxy

Uyuni 可以使用代理连接到 SUSE Customer Center (SCC) 或其他远程服务器。请导航到 **HTTP 代理** 选项卡来配置代理。

需要提供代理的主机名。请使用语法 < 主机名>:<端口>。例如：<example.com>:8080。

可以通过清除字段来禁用代理。



请确保所选的 Uyuni Proxy 用户名或口令不包含 @ 或 : 字符。这些字符是保留的字符。

3.1.2.2. Configure Organization Credentials

您的 SUSE Customer Center 帐户与组织的管理帐户相关联。您可以与组织中的其他用户共享您的 SUSE Customer Center 访问权限。导航到 **组织身份凭证** 选项卡，向组织中的用户授予对您的 SUSE Customer Center 帐户的访问权限。

，输入要向其授予访问权限的用户的用户名和口令，然后 。已向其授予访问权限的用户将显示一张新的身份凭证卡片。使用该卡片上的这些按钮可以编辑或撤消访问权限：

- 检查身份凭证验证状态（绿色对勾图标或红色划叉图标）。要在 SCC 中重新检查身份凭证，请单击该图标。
- 设置用于服务器间同步的主要身份凭证（黄色星形图标）。
- 列出与特定身份凭证相关的订阅（列表图标）。
- 编辑身份凭证（铅笔图标）。
- 删除身份凭证（垃圾桶图标）。

3.1.2.3. 配置产品

您的 SUSE 订阅赋予您访问各种产品的权利。导航到 选项卡可以浏览您的可用产品，以及将 Uyuni 与 SUSE Customer Center 同步。

过滤器可帮助您按说明或体系结构搜索产品。

列表按产品名称排序，有订阅的产品显示在顶部，免费提供的产品显示在列表末尾。对于每个产品，您可以查看其适用的体系结构。单击产品名称旁边的箭头可以查看关联的通道和扩展。单击 图标可以查看与每个产品关联的通道的完整列表。

对于基于 SUSE Linux Enterprise 15 和更高版本的产品，可以选择仅同步所需的软件包，或者选择同时包括建议的产品。将 开关切换为打开可以同步所有产品，将此开关切换为关闭则只同步所需的产品。

可以通过选择或取消选取单个产品，来进一步具体化您要同步的产品。

完成选择后，请单击 ，然后单击 以安排同步。

每个产品的同步进度显示在产品名称旁边的进度条中。根据所选的产品，同步最长可能需要花费几个小时。同步完成后，新产品即可供您在 Uyuni 中使用。

如果同步失败，原因可能是使用了第三方 GPG 密钥，或者您的公司防火墙阻止访问下载服务器。请查看错误的通知细节。有关产品同步查错的详细信息，请参见 see **Administration > Troubleshooting**。

3.1.3. Web Interface Setup

要使用 Uyuni Web UI，请在浏览器中导航到您的 Uyuni URL。使用您的 Uyuni 管理帐户登录到 Web UI。

在使用 Web UI 期间，单击 图标可访问相应部分的文档。

首次登录到 Web UI 时，请完成安装向导来设置您的用户首选项。随时可以通过导航到管理，安装向导来访问安装向导。

完成初始安装并登录后，您会转到主页，概览部分。此部分包含摘要窗格，其中提供了有关系统的重要信息。

窗格提供最常用 Web UI 任务的快捷方式。

非活动系统 窗格显示已停止签入到 Uyuni 服务器的所有客户端。您需要检查这些客户端。

The **Most Critical Systems** pane shows any clients that require software updates. Click the name of a client in the list to be taken to the **Systems > System Details** section for that client. From this page, you can apply any required updates.

最近安排的操作 窗格显示最近已运行的所有操作及其状态。单击操作的标签可查看更多细节。

相关安全补丁 窗格显示需要应用到客户端的所有可用安全补丁。请尽快应用安全补丁以确保客户端安全，这一点至关重要。

系统组 窗格显示您创建的所有系统组，以及这些组中的客户端是否已完全更新。

The **Recently Registered Systems** pane shows all clients registered in the past thirty days. Click the name of a client in the list to be taken to the **Systems > System Details** section for that client.

3.1.3.1. Web 界面导航

Uyuni Web UI 使用一些标准元素来帮助您导航。在使用 Web UI 期间，单击  图标可访问相应部分的文档。

3.1.3.1.1. 顶部导航栏

在顶部导航栏中可以访问系统范围的功能。

通知

通知钟形图标在一个圆圈中显示未读的通知消息数。单击通知图标会转到 **主页 > 通知消息**。

搜索

单击放大镜图标可打开搜索框。可以搜索系统（客户端）、软件包、补丁或文档。单击  按钮可转到相关的 **高级搜索** 页并查看搜索结果。

已选择系统

已选择系统图标在一个圆圈中显示当前已选择的系统数。单击已选择系统图标会转到 **系统 > 系统集管理器 > 概览**。单击橡皮擦图标可取消选择所有系统。有关系统集管理器的详细信息，请参见 **Client-configuration > System-set-manager**。

用户帐户

用户帐户图标与当前已登录用户的名称一同显示。单击用户帐户图标会转到 **主页 > 用户帐户 > 我的帐户**。

组织

组织图标与当前活动组织的名称一同显示。单击组织图标会转到 **主页 > 我的组织 > 配置**。

首选项

单击齿轮图标会转到 **主页 > 我的首选项**。

注销

单击退出图标可注销当前用户并返回到登录屏幕。



如果您添加了发行套件、刚刚同步了通道，或者将系统注册到了 Uyuni 服务器，该对象可能需要几分钟才能完成索引编制并显示在搜索结果中。如果您需要强制重构构建搜索索引，请在命令提示符处使用以下命令：

```
rhn-search cleanindex
```

3.1.3.1.2. 左侧导航栏

左侧导航栏是 Uyuni Web UI 的主菜单。

展开

如果单击某个菜单项的图标或向下箭头，将会展开菜单树的此部分，但不会实际装载页面。

折叠

要折叠菜单系统的已打开部分，请单击菜单项的向上箭头。

自动装载

如果单击某个菜单项的名称，将会自动装载并显示该菜单项的第一个可用页面。

搜索

在 **搜索** 字段中输入搜索字符串可以查找菜单树的某个项。可用的菜单项取决于用户的角色。



只有 Uyuni 管理员可以访问以下部分：

- 映像
- 用户
- 管理

3.1.3.1.3. 表格

许多部分在表格中提供信息。单击表格右上方与右下方的向左箭头和向右箭头可以在大多数表格之间导航。导航到**主页** > **我的首选项**可以更改每个页面上显示的默认项数。

可以使用表格顶部的搜索栏来过滤大多数表格中的内容。单击用作排序依据的列标题可将表格项排序。再次单击该列标题会反转排序顺序。

3.1.3.1.4. 补丁警报图标

根据补丁的类型通过三个主要图标来表示补丁。图标根据严重性采用绿色、黄色或红色。

Icon	Description
	The shield icon is a security alert. A red shield is the highest priority security alert.
	The bug icon is a bug fix alert.
	The squares icon is an enhancement alert.

其他一些图标用于提供附加信息：

Icon	Description
	The circling arrows icon indicates that applying a patch will require a reboot.
	The archive box icon indicates that a patch will have an effect on package management.

3.1.3.1.5. 界面自定义

Uyuni Web UI 默认使用适用于您所安装的产品的主题。您可以更改主题以反映 Uyuni 或 SUSE Manager 颜色。SUSEManager主题还提供深色选项。要使用Web U更改主题，请导航到[主页我的首选项](#)，找到 **风格主题** 部分。

有关更改默认主题的信息，请参见 [Administration > Users](#)。

3.1.3.1.6. 请求超时值

当您使用 Web UI 时，您就在向 Uyuni 服务器发送请求。在某些情况下，这些请求可能需要很长时间处理或者完全失败。默认情况下，请求会在 30 秒后超时，并且 Web UI 中会显示一条消息，以及一条供您再次尝试发送请求的链接。

您可以通过在 `etc/rhn/rhn.conf` 配置文件中调整 `web.spa.timeout` 参数来配置默认超时值。请在更改此参数后重启 tomcat 服务。如果您的因特网连接速度很慢，或者经常一次对很多客户端执行操作，将此设置更改为更高的数值可能会有帮助。

3.1.4. 公有云设置

Uyuni 服务器需要注册到 SUSE Customer Center 中以接收更新，之后您才能登录。



- 必须在运行 YaST Uyuni 设置过程之前设置储存设备。有关详细信息，请参见 [Installation-and-upgrade > Pubcloud-requirements](#)。

请按照云提供商的说明通过 SSH 连接实例，然后运行以下命令启动设置过程：

```
yast2 susemanager_setup
```

按照提示操作，然后等待设置过程完成。

有关使用 YaST 设置 Uyuni 的详细说明，请参见 [Installation-and-upgrade > Server-setup](#)。

3.1.4.1. 激活公有云模块

要在公有云实例上使用 Uyuni，需要激活公有云模块。

过程：激活公有云模块

1. 在 Uyuni 服务器上打开 YaST 管理工具，然后导航到 **软件 > 软件源**。
2. 单击 **添加** 并选择 **注册服务器上的扩展和模块**。
3. 在 **可用的扩展** 字段中选择 **Public Cloud 模块**。

如果您偏爱使用命令行，可通过以下命令添加该模块：

```
SUSEConnect -p sle-module-public-cloud/15.4/x86_64
```

安装过程完成后，可以检查是否已安装全部所需的模块。在命令提示符下输入：

```
SUSEConnect --status-text
```

对于公有云上的 Uyuni 服务器，预期安装的模块包括：

- SUSE Linux Enterprise Server Basesystem 模块
- Python 3 Module
- Server Applications 模块
- Web and Scripting 模块
- SUSE Manager Server 模块
- Public Cloud 模块

3.1.4.2. 在 Web UI 中完成设置

使用类似如下的地址在网页浏览器中打开 Uyuni Web UI：

```
https://<public_IP>
```

使用管理员帐户登录 Uyuni Web UI。用户名和口令因提供商而异。

表格 13. 默认管理员帐户细节

Provider	Default Username	Default Password
Amazon EC2	admin	<instance-ID>
Google Compute Engine	admin	<instance-ID>
Microsoft Azure	admin	<instance-name>-suma

可以从公有云实例的 Web 控制台或者从命令提示符检索实例名称或 ID:

Amazon EC2:

```
ec2metadata --instance-id
```

Google Compute Engine:

```
gcemetadata --query instance --id
```

Microsoft Azure:

```
azuremetadata --compute --name
```

首次登录到管理员帐户时，系统会为您分配一个自动生成的组织名称。请导航到**管理**，**组织**编辑组织名称，以更改此名称。



首次登录到管理员帐户时，请更改默认口令以保护您的帐户。

有关设置 Uyuni Server 的详细信息，请参见 **Installation-and-upgrade** > **Server-setup**。

3.1.4.3. 添加产品并启动软件源同步

使用 Uyuni Web UI 添加所需的软件产品，并安排软件源同步。为此，最好的办法是导航到**管理**，**安装向导**并按照提示操作。

有关安装向导的详细信息，请参见 **Installation-and-upgrade** > **Setup-wizard**。

如果您打算注册 Ubuntu 或 Red Hat Enterprise Linux 客户端，则需要设置自定义软件源和通道。有关详细信息，请参见 **Client-configuration** > **Registration-overview** 中的相关章节。

要同步您的通道，请导航到**软件**，**管理**，**通道**。单击您创建的每个通道，导航到**软件源**，**同步**选项卡，然后单击**立即同步**。您也可以在此屏幕中安排同步。



引导客户端之前，请确保为该产品选择的所有通道都已同步。

同步过程有时可能需要数小时才能完成，特别是 openSUSE、SLES ES 和 RHEL 通

道。

设置好 Uyuni 服务器后，您便可开始注册客户端。有关在公有云上注册客户端的详细信息，请参见 [Client-configuration > Clients-pubcloud](#)。

3.1.5. 连接 Pay-as-you-go 实例

在三大主流公有云提供商（AWS、GCP 和 Azure）中，SUSE：

- 提供 SLES、SLES for SAP 等产品的自定义 Pay-as-you-go 产品映像
- 为以 Pay-as-you-go 形式提供的产品操作按区域 RMT 服务器镜像软件源

本文介绍如何将现有 Pay-as-you-go 实例连接到 Uyuni 服务器，以及提供有关从实例收集身份凭证的基本信息。此类连接是为了提取身份验证数据，以便 Uyuni 服务器能够连接到云 RMT 主机。

Before using the Pay-as-you-go feature ensure:

- the Pay-as-you-go instance is launched from the correct SUSE product image (e.g. SLES, SLES for SAP, SLE HPC) to allow access to the desired repositories
- Uyuni server has connectivity to the Pay-as-you-go instance (ideally in the same region) either directly or via a bastion
- 已在管理，安装向导，组织身份凭证中输入有效的 SUSE Customer Center 身份凭证，即使它们仅提供产品的受限访问权限

3.1.5.1. 连接 Pay-as-you-go 实例

过程：连接新的 Pay-as-you-go 实例

1. 在 Uyuni Web UI 中，导航到管理，安装向导，Pay-as-you-go，然后单击 **添加 Pay-as-you-go**。
2. 从页面的 **Pay-as-you-go 连接说明** 部分开始。
3. 在 **说明** 字段中添加说明。
4. 移到页面的 **实例 SSH 连接数据** 部分。
5. 在 **主机** 字段中，键入要从 Uyuni 连接的实例 DNS 或 IP 地址。
6. 在 **SSH 端口** 字段中输入端口号或使用默认值 22。
7. 在 **用户名** 字段中输入云中指定的用户名。
8. 在 **口令** 字段中输入口令。
9. 在 **SSH 私用密钥** 字段中输入实例密钥。
10. 在 **SSH 私用密钥通行口令** 字段中输入密钥通行口令。



身份验证密钥必须采用 PEM 格式。

如果您要通过 SSH 堡垒连接实例而不是直接连接，请执行[过程：添加 SSH 堡垒连接数据](#)。

否则，请执行过程：完成 Pay-as-you-go 连接。

过程：添加 SSH 堡垒连接数据

1. 导航到页面的 **堡 壁 SSH 连 接 数 据** 部分。
2. 在 **主 机** 字段中输入堡垒主机名。
3. 在 **SSH 端 口** 字段中输入堡垒端口号。
4. 在 **用 户** 字段中输入堡垒用户名。
5. 在 **口 令** 字段中输入堡垒口令。
6. 在 **SSH 私 用 密 钥** 字段中输入堡垒密钥。
7. 在 **SSH 私 用 密 钥 通 行 口 令** 字段中输入堡垒密钥通行口令。

执行过程：完成 Pay-as-you-go 连接完成设置过程。

过程：完成 Pay-as-you-go 连接

1. 要完成添加新 Pay-as-you-go 连接数据的过程，请单击 **[创] [建]**。
2. 返回 Pay-as-you-go 连接数据 **细 节** 页面。顶部的 **信 息** 部分会显示更新的连接状态。
3. **管 理 > 安 装 向 导 > Pay-as-you-go** 屏幕中也会显示连接状态。
4. 如果实例的身份验证数据正确无误，**状 态** 列会显示“已成功更新身份凭证”。



- 如果在任何时间输入了无效数据，**管 理 安 装 向 导 Pay-as-you-go** 中会显示新创建的实例，同时 **状 态** 列会显示错误消息。

一旦服务器上有可用的身份验证信息，可用产品列表即会更新。

可用产品为其产品系列和体系结构与 Pay-as-you-go 实例中所安装产品的系列产品和体系结构相同的所有版本。例如，如果实例安装了 SLES 15 SP 产品，**管 理 安 装 向 导 产 品** 中会自动显示 SLES 15 SP2、SLES 15 SP3 和 SLES 15 SP4。

当有产品显示为可用时，用户便可选中该产品名称旁边的复选框并单击 **[添] [加] [产] [品]**，将产品添加到 Uyuni 中。

成功消息显示后，您可以在 Web UI 中导航到 **软 件 > 通 道 列 表 > 所 有** 校验新添加的通道。

要监控每个通道的同步进度，请查看 Uyuni 服务器上 **/var/log/rhn/reposync** 目录中的日志文件。

3.1.5.1.1. 删除实例连接数据

下面的过程介绍如何删除实例的 SSH 连接数据。

过程：删除实例的连接数据

1. 打开 **管 理 > 安 装 向 导 > Pay-as-you-go**。
2. 在现有实例列表中找到该实例。
3. 单击实例细节。

4. 选择  并确认您的选择。
5. 您会返回到实例列表。刚才删除的实例不再显示。

3.1.5.2. 实例身份凭证收集状态

Uyuni 服务器使用从实例收集的身份凭证来连接 RMT 服务器和下载使用 reposync 的软件包。Taskomatic 会使用定义的 SSH 连接数据每 10 分钟刷新一次这些身份凭证。RMT 服务器连接始终使用从 Pay-as-you-go 实例收集的最新已知身份验证身份凭证。

“状态”列或实例细节页面中会显示 Pay-as-you-go 实例身份凭证收集的最新状态。当无法访问实例时，身份凭证更新进程将会失败。

除非明确删除了 SSH 连接数据，否则 Pay-as-you-go 实例将一直连接到 Uyuni 服务器。要删除实例的 SSH 连接数据，请执行[过程：删除实例的连接数据](#)。

并非在任何时间都可从 Uyuni 服务器访问 Pay-as-you-go 实例。

1. 如果实例存在但已停止，系统将使用最新的已知身份凭证尝试连接实例。身份凭证的有效时长取决于云提供商。
2. 如果实例不再存在，但在 SUMA 中仍保持注册状态，其身份凭证将不再有效，身份验证将会失败。“状态”列中会显示错误消息。



 错误消息只会指出实例不再可用。云提供商需要对实例的状态进行进一步诊断。

3.2. Uyuni Proxy

3.2.1. 代理注册

可以使用引导脚本将代理系统注册为 Salt 客户端。

本过程说明如何设置软件通道，以及如何使用激活密钥将安装的代理注册为 Uyuni 客户端。



 确保将 openSUSE Leap 通道与全部所需的子通道和 Uyuni Proxy 通道正确同步，这样才能在创建激活密钥时选择正确的子通道。

过程：注册代理

1. 在 Uyuni 服务器上，使用 `spacewalk-common-channels` 命令创建 openSUSE Leap 和 Uyuni Proxy 通道。`spacewalk-common-channels` 是 `spacewalk-utils` 软件包的一部分：

```
spacewalk-common-channels \
opensuse_leap15_4 \
opensuse_leap15_4-non-oss \
opensuse_leap15_4-non-oss-updates \
opensuse_leap15_4-updates \
```

```
opensuse_leap15_4-backports-updates \
opensuse_leap15_4-sle-updates \
uyuni-proxy-stable-leap-154
```

如果不使用 **uyuni-proxy-stable-leap-154**，您也可以尝试 **uyuni-proxy-devel-leap**（当前开发版）。

有关详细信息，请参见 [Client-configuration > Clients-opensuseleap](#)。

2. Create an activation key with openSUSE Leap as a base channel and the other channels as child channels. For more information about activation keys, see [Client-configuration > Activation-keys](#).
3. 修改代理的引导脚本。将 GPG 密钥添加到 **ORG_GPG_KEY=** 参数。有关详细信息，请参见 [Client-configuration > Clients-opensuseleap](#)。有关引导脚本的详细信息，请参见 [Client-configuration > Registration-bootstrap](#)。
4. 使用脚本引导客户端。有关详细信息，请参见 [Client-configuration > Registration-bootstrap](#)。
5. 导航到 **Salt**，**密钥**并接受该密钥。接受密钥后，新代理将显示在系统概览中的最近注册的系统部分。
6. 导航到**系统细节**，**软件**，**软件通道**，检查代理通道是否已选中。

有关如何设置已注册的 Uyuni Proxy，请参见 [uyuni-proxy-setup.pdf](#)。

3.2.2. Uyuni Proxy 设置

Uyuni Proxy 需要额外进行配置。

3.2.2.1. 安装 **uyuni_proxy** 软件集

检查是否已正确安装 Proxy 软件集。[Installation-and-upgrade > Install-proxy-uyuni](#) 中介绍了此步骤。要校验安装是否成功，请在服务器上选择安装 **pattern_uyuni_proxy** 软件包。

The salt-broker service will be automatically started after installation is complete. This service forwards Salt interactions to the Uyuni Server.



代理链

可以在链中排列 Salt 代理。在这种情况下，上游代理名为 **parent**。

确保 TCP 端口 **4505** 和 **4506** 已在代理上打开。代理必须能够在这些端口上访问 Uyuni 服务器或父代理。

3.2.2.2. 复制服务器证书和密钥

代理将与 Uyuni 服务器共享一些 SSL 信息。请从 Uyuni 服务器或父代理复制证书及其密钥。

在代理上，以 root 身份使用您的 Uyuni 服务器或父代理（名为 **PARENT**）输入以下命令：

```
mkdir -m 700 /root/ssl-build
cd /root/ssl-build
```

```
scp root@PARENT:/root/ssl-build/RHN-ORG-PRIVATE-SSL-KEY .
scp root@PARENT:/root/ssl-build/RHN-ORG-TRUSTED-SSL-CERT .
scp root@PARENT:/root/ssl-build/rhn-ca-openssl.cnf .
```



为使安全链保持不变，Uyuni Proxy 功能要求为 SSL 证书签名的 CA 与为 Uyuni Server 证书签名的 CA 相同。不支持对代理和服务器使用由不同 CA 签名的证书。

3.2.2.3. 运行 `configure-proxy.sh`

`configure-proxy.sh` 脚本将完成 Uyuni Proxy 的设置。

执行交互式 `configure-proxy.sh` 脚本。如果在不提供其他输入的情况下按 `Enter`，脚本将使用方括号 [] 中提供的默认值。下面是有关所请求设置的一些信息：

Uyuni 父项：Uyuni 父项可以是另一个代理或 Uyuni 服务器。

HTTP 代理

Uyuni Proxy 可以通过 HTTP 代理访问 Web。如果防火墙禁止直接访问 Web，则需要使用 HTTP 代理。

回溯电子邮件

要将问题报告到的电子邮件地址。

使用 SSL

出于安全原因，请按 `Y`。

您要导入现有证书吗？

请按 `N`。这可以确保使用前面从 Uyuni 服务器复制的新证书。

组织

下一组问题与代理 SSL 证书的用法特征有关。组织可能是服务器上使用的同一组织，当然，如果您的代理不在主服务器所在的同一组织中，则两个组织是不同的。

组织单位

此处的默认值是代理的主机名。

城市

附加到代理证书的其他信息。

州/省

附加到代理证书的其他信息。

国家/地区代码

在 `国家/地区代码` 字段中，输入安装期间设置的国家/地区代码。例如，如果您的代理位于美国，而 Uyuni 位于德国，请为代理输入 `DE`。



国家/地区代码必须是两个大写字母。有关国家/地区代码的完整列表，请参见 <https://www.iso.org/obp/ui/#search>。

CNAME 别名（空格分隔）

如果可以通过不同的 DNS CNAME 别名访问您的代理，请使用此字段。否则可将其留空。

CA 口令

输入 Uyuni 服务器的证书使用的口令。

您要使用现有的 SSH 密钥来代理 SSH-Push Salt 受控端吗？

如果您要重复使用对服务器上的 SSH-Push Salt 客户端所用的 SSH 密钥，请使用此选项。

要创建并填充配置通道 rhn_proxy_config_1000010001 吗？

接受默认值 **Y**。

SUSE Manager 用户名

使用 Uyuni 服务器上的相同用户名和口令。

如果缺少某些部分（例如 CA 密钥和公共证书），脚本将列显必须执行的以集成所需文件的命令。复制必需的文件后，请再次运行 **configure-proxy.sh**。如果在执行脚本期间收到 HTTP 错误，请再次运行脚本。

configure-proxy.sh 激活 Uyuni Proxy 所需的服务，例如 **squid**、**apache2**、**salt-broker** 和 **jabberd**。

要检查代理系统及其客户端的状态，请在 Web UI 中单击代理系统的细节页（单击 **系统** > **代理**，然后单击系统名称）。**连接** 和 **代理** 选项卡会显示各种状态信息。

3.2.2.4. 启用 PXE 引导

3.2.2.4.1. 同步配置文件和系统信息

要通过代理启用 PXE 引导，必须在 Uyuni 代理和 Uyuni 服务器上安装并配置额外的软件。

1. 在 Uyuni Proxy 上安装 **susemanager-tftpsync-recv** 软件包：

```
zypper in susemanager-tftpsync-recv
```

2. 在 Uyuni Proxy 上，运行 **configure-tftpsync.sh** 设置脚本并输入请求的信息：

```
configure-tftpsync.sh
```

需要提供 Uyuni 服务器和代理的主机名与 IP 地址。此外，需要输入代理上 tftpboot 目录的路径。

3. 在 Uyuni 服务器上安装 **susemanager-tftpsync**：

```
zypper in susemanager-tftpsync
```

- 在 Uyuni 服务器上运行 `configure-tftpsync.sh`。这会创建配置并将其上载到 Uyuni Proxy：

```
configure-tftpsync.sh FQDN_of_Proxy
```

- 在 Uyuni 服务器上启动初始同步：

```
cobbler sync
```

也可以在 Cobbler 中发生了需要立即同步的更改后执行此操作。如果不执行此操作，Cobbler 同步将在需要时自动运行。有关 PXE 引导的详细信息，请参见 [Client-configuration > Autoinst-pxeboot](#)。

3.2.2.4.2. 通过代理为 PXE 配置 DHCP

Uyuni 使用 Cobbler 进行客户端置备。PXE (tftp) 默认已安装并已激活。客户端必须能够使用 DHCP 在 Uyuni Proxy 上找到 PXE 引导。对于包含要置备的客户端的区域，请使用以下 DHCP 配置：

```
next-server: <IP_Address_of_Proxy>
filename: "pxelinux.0"
```

3.2.2.5. 更换 Uyuni 代理

代理不包含有关与它连接的客户端的任何信息。因此，随时可将一个代理替换为新代理。替换用的代理必须与其前任代理具有相同的名称和 IP 地址。

准备替换时，请关闭旧代理并使其保持已安装状态。为此系统创建重新激活密钥，然后使用重新激活密钥注册新代理。如果您不使用重新激活密钥，则需要针对新代理重新注册所有客户端。



仅当您不想要丢失计算机的历史记录时，才需要使用重新激活密钥。如果您不使用重新激活密钥，替换用的代理将成为具有新 ID 的“新”代理。

过程：替换代理并保持客户端的已注册状态

Before starting the actual migration procedure, save the data from the old proxy, if needed. Consider copying important or manually created data to a central place that can also be accessed by the new proxy.

- 关闭代理。
- 安装新的 Uyuni 代理。有关安装说明，请参见 [代理安装](#)。
- 在 Uyuni Web UI 中，选择新安装的 Uyuni 代理并将其从系统列表中删除。

4. 按 **Web** 命令，为旧代理系统创建重新激活密钥：在旧代理的“系统细节”选项卡上单击 **重新激活**。单击 **生成新密钥** 并记下新密钥，因为稍后需要用到。有关重新激活密钥的详细信息，请参见 [Reference Systems](#)。

5. 可选：安装新代理后，可能还需要：

- 将集中保存的数据复制到新代理系统
- 安装任何其他所需软件
- 设置 TFTP 同步（如果该代理用于自动安装）



在安装代理期间，客户端将无法访问 Uyuni 服务器。删除某个代理后，系统列表可能暂时不正确。以前已连接到该代理的所有客户端将显示为直接连接到服务器。在客户端上成功完成第一个操作（例如执行远程命令，或者安装软件包或补丁）后，此信息将自动更正。这种更正可能发生在几小时之后。

3.2.3. 容器化 Uyuni Proxy 设置

为 Uyuni Proxy 容器准备好容器主机后，需要额外执行几步容器设置才能完成配置。

1. 生成 Uyuni Proxy 配置存档文件
2. 将配置存档传输到在安装步骤中准备的容器主机并解压缩
3. 启动 **systemd** 代理服务

3.2.3.1. 创建和生成 Uyuni Proxy 配置

Uyuni 代理的配置由 Uyuni 服务器生成。需要为每个容器化代理生成此配置。生成 Uyuni 配置的方式有两种：使用 Web UI 或运行 **spacecmd** 命令。

过程：使用 Web UI 生成容器服务配置

1. 在 Web UI 中，导航到 **系统 > 代理配置**，然后填写所需数据：
2. 在 **代理 FQDN** 字段中，键入代理的完全限定域名。
3. 在 **父 FQDN** 字段中，键入 Uyuni 服务器或另一个 Uyuni 代理的完全限定域名。
4. 在 **代理 SSH 端口** 字段中，键入 SSH 服务在 Uyuni 代理上监听的 SSH 端口。建议保留默认值 8022。
5. 在 **最大缓存大小 [MB]** 字段中，键入允许的最大缓存大小。一般该值最多应为容器可用储存空间的 60 %。

在 **SSH 证书** 选择列表中，选择应为 Uyuni 代理生成新服务器证书还是使用现有证书。您可以考虑作为 Uyuni 内置（自我签名）证书生成的证书。

+ 然后根据所做的选择提供用于生成新证书的签名 CA 证书的路径，或者要用作代理证书的现有证书及其密钥的路径。

+ 在服务器上生成的 CA 证书储存在 **/root/ssl-build** 目录中。

+ 有关现有或自定义证书的详细信息以及企业和中间证书的概念，请参见 **Administration > Ssl-certs**。

imported。

- 单击 **生成** 以在 Uyuni 服务器中注册新代理 FQDN，并生成包含容器主机细节的配置存档。
- 片刻之后，系统会显示文件可供下载。请将此文件保存在本地。

Container Based Proxy Configuration ?

You can generate a set of configuration files and certificates in order to register and run a container-based proxy. Once the following form is filled out and submitted you will get a .zip archive to download.

Proxy FQDN *:

Server FQDN *:

FQDN of the server of proxy to connect to.

Proxy SSH port: Port range: 1 - 65535

Max Squid cache size (MB) *:

Proxy administrator email *:

SSL certificate *:

- Create
- Use existing

CA certificate to use to sign the SSL certificate in PEM format *: No file selected.

CA private key to use to sign the SSL certificate in PEM format *: No file selected.

The CA private key password *:

SSL Certificate data

Alternate CNAMEs	<input type="button" value="+"/>
2-letter country code:	<input type="text"/>
State:	<input type="text"/>
City:	<input type="text"/>
Organization:	<input type="text"/>
Organization Unit:	<input type="text"/>
Email:	<input type="text"/>

过程：使用 spacecmd 命令生成容器服务配置

- 在控制台中运行以下命令：

```
spacecmd proxy_container_config_generate_cert -- <proxy_fqdn>
<parent_fqdn> <squid_max_cache> <admin_email>
```

- 回答脚本提出的问题，即 Uyuni 身份凭证和 CA 口令。

这样将生成包含 Uyuni Proxy 容器配置的 **config.tar.gz** 文件。

有关生成 **spacecmd** 容器代理的详细信息，请参见 [Reference > Spacecmd](#)。

如果使用 **代理FQDN** 生成非注册受控端UyuniProxy容器配置，系统列表中将会出现新的系统项。这个新项将显示在之前输入的 **代理 FQDN** 值下方并属于 **外部** 系统类型。

3.2.3.2. 传输 Uyuni Proxy 配置

使用 `spacecmd` 命令和 Web UI 这两种方式都可生成配置存档。需要在容器主机上提供此存档。

请将生成的此存档传输到容器主机并解压缩到配置目录（默认为 `/etc/uyuni/proxy`）。

3.2.3.3. 启动 Uyuni Proxy 容器

现在只需执行 `systemctl` 命令即可启动容器：

列表 1. 过程：启动 Uyuni Proxy 容器

```
systemctl start uyuni-proxy-pod
```

列表 2. 过程：启动 Uyuni Proxy 容器并将设置永久化

```
systemctl enable --now uyuni-proxy-pod
```

通过调用以下命令检查是否所有容器都已按预期启动

```
podman ps
```

应该会显示五个 Uyuni Proxy 容器：

- proxy-salt-broker
- proxy-httpd
- proxy-tftpd
- proxy-squid
- proxy-ssh

并且它们应该是 `proxy-pod` 容器 Pod 的一部分。

3.2.4. Containerized proxy deployment using internal registry

It is possible to deploy containerized images in an environment without an internet connection. In such case, the images can be copied from SUSE registry to an internal registry, or saved to a `tar` file.

3.2.4.1. Image copying from SUSE registry to internal registry

This example illustrates deployment of Salt proxies only. Machines must have access to `registry.suse.com`.

Procedure: Deploying Salt Proxy from an internal image registry

1. On a machine with access to `registry.suse.com` install `skopeo`:

```
zypper in skopeo
```



This can be Uyuni Server.

2. Copy images between registries:

```
for image in httpd salt-broker squid ssh tftpd; do
    skopeo copy docker://registry.suse.com/suse/manager/4.3/proxy-
$image:latest
docker://<your_server>/registry.suse.com/suse/manager/4.3/proxy-$image
done
skopeo copy docker://k8s.gcr.io/pause:latest
docker://<your_server>/k8s.gcr.io/pause:latest
```



For every `skopeo` command add `--dest-tls-verify=false` if the registry is not secured.

3. If the registry is unsecured, for example not configured with SSL, add the registry domain to the section `registries.insecure` on the containerized proxy virtual machine by editing:

```
/etc/containers/registries.conf
```

4. Before starting the pod, point the Podman where to get the `pause` image from on the internal registry:

```
echo -e '[engine]\nninfra_image =
"<your_server>/pause:latest"'>>/etc/containers/containers.conf
```

5. To start using the images from the internal registry please adapt the `NAMESPACE` value in file `/etc/sysconfig/uyuni-proxy-systemd-services.config`.



For the k3s deployment, add `--set repository=<your_server>` to the helm install command line.

3.2.4.2. Air-gapped solution for Podman

This example illustrates deployment of containerized image on a machine with no access to internet.

Procedure: Deploying air-gapped proxy

1. Before starting the pod, point the Podman where to get the `pause` image from on the internal registry:

```
echo -e '[engine]\ninfra_image =\n"<your_server>/pause:latest"'>>/etc/containers/containers.conf
```



■ This command does not work on SLE 15 SP3 and earlier container hosts.

2. On a machine with internet access run:

```
for image in httpd salt-broker squid ssh tftpd; do
    podman pull registry.suse.com/suse/manager/4.3/proxy-$image
done
podman pull k8s.gcr.io/pause

podman save -m -o proxy-images.tar \
    k8s.gcr.io/pause \
    registry.suse.com/suse/manager/4.3/proxy-httpd \
    registry.suse.com/suse/manager/4.3/proxy-salt-broker \
    registry.suse.com/suse/manager/4.3/proxy-squid \
    registry.suse.com/suse/manager/4.3/proxy-ssh \
    registry.suse.com/suse/manager/4.3/proxy-tftpd
```



■ For the k3s deployment, add `--set repository=<your_server>` to the helm install command line.

3. Transfer the `proxy-images.tar` to the air-gapped proxy.
4. To make images available to be started when needed, run the command:

```
podman load -i proxy-images.tar
```

Chapter 4. 升级简介

更新日期：2023-04-18

Uyuni 包含三个主要组件，全部都需要定期更新。本指南将介绍如何更新 Uyuni 服务器、代理和客户端以及一些底层组件（例如数据库）。

其中一些升级可以自动执行，但其他升级需要手动执行。



- 您不需要从头到尾通读本指南，您可以导航到要升级的组件，然后确定要升级的源版本和升级到的目标版本。

Uyuni 采用适合滚动发布的 **YYYY.MM** 版本控制模式。

如果要升级 Uyuni Server，请参见 **Installation-and-upgrade > Server-intro-uyuni**。

如果要升级 Uyuni Proxy，请参见 **Installation-and-upgrade > Proxy-intro**。

如果要升级客户端，请参见 **Client-configuration > Client-upgrades**。

除了升级服务器外，还需升级其他底层技术，包括数据库。有关升级数据库的详细信息，请参见 **Installation-and-upgrade > Db-intro**。

4.1. 升级服务器

Uyuni 采用滚动发布版本控制模式。请查阅发行说明，获取有关用于升级到下一版本的升级策略的信息：

次要升级

可以将次要升级视为常规升级。有关详细信息，请参见 **Installation-and-upgrade > Server-minor-upgrade-uyuni**。

主要升级

可以将主要升级视为特殊升级。在此情况下，将会升级基础操作系统、Salt 或 PostgreSQL 数据库等组件。有关详细信息，请参见 **Installation-and-upgrade > Server-major-upgrade-uyuni**。

服务器 - 次要升级

Uyuni 团队每年都会发布几次 Uyuni Server 的次要升级。这些更新旨在修复 Bug 并改进功能，有时也包含一些新功能。



- 您可能需要执行一些额外的手动步骤，这些信息仅在发行说明中提供。有关升级的额外重要信息，请参见发行说明，网址：<https://www.uyuni-project.org/pages/stable-version.html>。

执行次要升级的过程与安装操作系统软件包更新类似。

过程：更新 Uyuni 服务器上的软件包

默认会为 Uyuni 服务器配置并启用多个更新软件源。新软件包和更新的软件包会自动变为可用状态。

It is recommended you make a backup of the server before upgrading. For more information about backing up Uyuni, see [Administration > Backup-restore](#).

1. 在 Uyuni 服务器上的命令提示符处, 以 root 身份停止 spacewalk 服务:

```
spacewalk-service stop
```

2. 刷新软件软件源:

```
zypper ref
```

3. 更新新的软件包: (如果 zypper 显示提示, 请重复此步骤)

```
zypper up
```

4. 如果 zypper 报告将不会升级 Uyuni, 请手动运行以下命令:

```
zypper install Uyuni-Server-release
```

5. 重启 spacewalk 服务:

```
spacewalk-service start
```

如果补丁更新建议重引导服务器, 请将其重引导。



Zypper 默认每十分钟刷新一次软件源 (请参见 `/etc/zypp/zypp.conf` 中的 `repo.refresh.delay`)。如果 `自动刷新` 被禁用, 请运行 `zypper ref` 以刷新所有软件源。



从 Uyuni 2020.04 开始, 不再需要 `spacewalk-schema-upgrade`。



使用 `spacewalk-service start` 启动 spacewalk 服务时, 会自动运行纲要升级。

更新后, 受软件包更新影响的服务不会自动重启动。您需要手动重启动这些服务, 以免发生潜在故障。运行 `zypper ps` 检查有无使用旧代码并需要重启动的应用程序。

服务器 - 主要升级

当 Uyuni 核心组件升级到新的主要版本时, 需在 Uyuni 服务器上执行主要升级。如果需要升级 PostgreSQL、Salt 或 openSUSE Leap 的版本, 就需要进行主要升级。openSUSE Leap 为底层基础操作系统

(OS)。



您可能需要执行一些额外的手动步骤，这些信息仅在发行说明中提供。有关升级的额外重要信息，请参见发行说明，网址：

<https://www.uyuni-project.org/pages/stable-version.html>。



You will not be able to fix issues that arise during the migration. Ensure you have created a backup before you start the migration. For more information about backing up Uyuni, see **Administration > Backup-restore**. If you are running Uyuni Server on a virtual machine, we recommend that you create a snapshot before you start.



开始升级前，请确保满足储存要求。有关详细信息，请参见 [uyuni-install-requirements.pdf](#)。如果可用空间不足，在迁移过程中根分区可能会被填满，因为系统会迁移服务包并会下载新软件包。升级 PostgreSQL 时，`/var/lib/pgsql` 也会发生同样的情况。该目录会存放旧数据库副本，因此请确保可用空间至少足以容纳该数据库副本。

server-migrator.sh 脚本会将 Uyuni 服务器迁移到最新的版本，还会将底层操作系统升级到版本 15.4。该脚本包含在 **susemanager** 软件包中。

过程：迁移 Uyuni 服务器

1. 在运行 **server-migrator.sh** 脚本前，需检查是否安装了 **susemanager** 软件包的最新版本：

```
zypper ref
zypper up susemanager
```

2. 运行 **/usr/lib/susemanager/bin/server-migrator.sh** 脚本以升级基础 OS 和 Uyuni 服务器。

3. 要将数据库迁移到最新的数据库版本，请运行迁移脚本：

```
/usr/lib/susemanager/bin/pg-migrate-x-to-y.sh
```

有关 PostgreSQL 数据库迁移的详细信息，请参见 [db-migration-xy.pdf](#)。



完成迁移后，请手动重引导 Uyuni 服务器：

4.2. 升级代理

Uyuni 代理的注册方式与客户端的管理方式相同。

在执行任何代理更新前，请安排维护时段。进行更新时，通过代理注册到 Uyuni 的客户端将无法连接到 Uyuni。有关维护时段的详细信息，请参见 **Administration > Maintenance-windows**。



升级到 2023.02 的过程可能是主要升级，也可能是次要升级。有关详细信息，请参见

- Uyuni 2023.02 版本说明。

主要升级

请参见 [proxy-uyuni.pdf](#)。

次要升级

请参见 [proxy-minor-uyuni.pdf](#)。

4.2.1. 代理 - 主要升级

在执行任何代理更新前，请安排维护时段。进行更新时，通过代理注册到 Uyuni 的客户端将无法连接到 Uyuni。有关维护时段的详细信息，请参见 **Administration > Maintenance-windows**。



- 代理主要升级包括操作系统的版本升级。有关详细信息，请参见 Uyuni 2023.02 版本说明。

4.2.1.1. 升级的准备工作

过程：在命令提示符处添加 openSUSE Leap 15.4 软件通道

1. 在 Uyuni 服务器上的命令提示符下，以 root 身份使用 **spacewalk-common-channels** 命令添加相应的通道：

```
spacewalk-common-channels opensuse_leap15_4 \
opensuse_leap15_4-non-oss \
opensuse_leap15_4-non-oss-updates \
opensuse_leap15_4-updates \
opensuse_leap15_4-backports-updates \
opensuse_leap15_4-sle-updates \
uyuni-proxy-stable-leap-154
```

2. 使用 **spacewalk-repo-sync** 完全同步所有通道。

4.2.1.2. 升级代理

要更新代理，首先需停止代理服务，然后替换软件源，更新软件，最后重启动代理服务。

过程：更新 Uyuni 代理

1. 在 Uyuni 代理上，停止代理服务：

```
spacewalk-proxy stop
```

2. 在 Uyuni 服务器 Web UI 中，导航到**系统 > 代理**，然后单击代理名称。

3. 单击软件 > 软件通道，选择 **自 定 义 通 道** 列表中所列的 openSUSE Leap 15.4 通道作为基础通道。
4. 在 **子 通 道** 窗格中，选择 15.4 子通道。
5. 单击 **[下] [一] [步]**，然后单击 **[确] [认] [guimenu]` ```** 以确认软件通道更改。
6. 单击 **细节** > **远程命令**，将 **zypper --non-interactive dup --allow-vendor-change --replacefiles** 添加到脚本字段中，然后单击 **[日] [程] [安] [排]**
7. 等待远程命令执行。
8. 在 Uyuni 代理上，启动代理服务：

```
spacewalk-proxy start
```

如果需要更新许多代理，可以在 Uyuni 服务器上创建由此命令序列组成的操作链。您可以使用操作链同时对多个代理执行更新。

4.2.2. 代理 - 次要升级

在执行任何代理更新前，请安排维护时段。进行更新时，通过代理注册到 Uyuni 的客户端将无法连接到 Uyuni。有关维护时段的详细信息，请参见 **Administration > Maintenance-windows**。



代理次要升级不包括操作系统的版本升级。有关详细信息，请参见 Uyuni 2023.02 版本说明。

4.2.2.1. 升级代理

要更新代理，首先需停止代理服务，然后更新软件，最后重启动代理服务。

过程：更新 Uyuni 代理

1. 在 Uyuni 代理上，停止代理服务：

```
spacewalk-proxy stop
```

2. 在 Uyuni 服务器 Web UI 中，导航到 **系统 > 代理**，然后单击代理名称。
3. 选择代理上要更新的所有软件包，然后应用选择。
4. 在 Uyuni 代理上，启动代理服务：

```
spacewalk-proxy start
```

如果需要更新许多代理，可以在 Uyuni 服务器上创建由此命令序列组成的操作链。您可以使用操作链同时对多个代理执行更新。

4.3. 升级数据库

要成功执行主要 Uyuni 更新，可能需要升级底层数据库。

要升级到最新的 PostgreSQL，请参见 [Installation-and-upgrade > Db-migration-xy](#)。

下表显示每个 Uyuni 和 openSUSE 版本所需的 PostgreSQL 版本：

表格 14. PostgreSQL 版本

Uyuni version	Operating System version	PostgreSQL version
Uyuni >= 2020.07	openSUSE 15.2	PostgreSQL 12
Uyuni >= 2021.06	openSUSE 15.3	PostgreSQL 13
Uyuni >= 2022.06	openSUSE 15.4	PostgreSQL 14

4.3.1. 将数据库迁移到最新版本

本节介绍如何将 PostgreSQL 数据库升级到最新版本。如果您已在使用 PostgreSQL 14，则无需进行此迁移。

如果您要升级到最新的 Uyuni 版本，则当前使用的 PostgreSQL 必须是版本 13 或 14，具体取决于底层操作系统：

- 如果您运行的是 SLES 15 SP4，请使用 PostgreSQL 14。
- 如果您运行的是 openSUSE Leap 15.4，请使用 PostgreSQL 14。

4.3.1.1. 准备升级

在开始升级前，准备现有 Uyuni 服务器并创建数据库备份。

PostgreSQL 将数据储存在 `/var/lib/pgsql/data/` 中。

过程：准备升级

1. 检查活动 PostgreSQL 版本：

```
psql --version
```

2. 检查活动 smdba 版本：

```
rpm -q smdba
```

PostgreSQL 14 需要 `smdba` 1.7.6 或更高版本。

3. 备份数据库。有关备份的详细信息，请参见 [Administration > Backup-restore](#)。

4.3.1.2. 升级 PostgreSQL



- 在每次进行迁移前都需创建数据库备份。

升级 PostgreSQL 的方式有两种：常规升级或快速升级：

常规升级会创建完整的数据库副本，因此需要两倍于现有数据库大小的可用空间。常规升级可能需要大量时间，具体取决于数据库大小和储存系统的速度。

快速升级只需要几分钟时间，并且几乎不会使用额外的磁盘空间。但是，如果快速升级失败，则必须通过备份来恢复数据库。快速升级可降低磁盘空间用尽的风险，但会增加数据丢失的风险（如果没有备份或备份无法重放）。常规升级会复制数据库文件，而不是在文件之间创建硬链接。

PostgreSQL 将数据储存在 `/var/lib/pgsql/data/` 中。

过程：执行常规升级

1. 备份数据库。有关备份的详细信息，请参见 [Administration > Backup-restore](#)。
2. 开始升级。运行脚本：

```
/usr/lib/susemanager/bin/pg-migrate-x-to-y.sh
```

3. 升级成功完成后，您便可以放心删除旧数据库目录，并回收用掉的磁盘空间。旧目录会重命名为 `/var/lib/pgsql/data-pg12` 或 `/var/lib/pgsql/data-pg10`，具体取决于您是从哪个版本升级的。

`pg-migrate-x-to-y.sh` 脚本会执行以下操作：

- 停止 spacewalk 服务
- 关闭正在运行的数据库
- 检查是否安装了最新的 PostgreSQL，并根据需要安装
- 从 PostgreSQL 的上一个版本切换到最新版本（作为新的默认数据库）
- 发起数据库迁移
- 创建已针对 Uyuni 优化的 PostgreSQL 配置文件
- 启动数据库和 spacewalk 服务



- 如果升级失败，迁移脚本会尝试将数据库恢复其原始状态。

过程：执行快速 PostgreSQL 升级

1. 备份数据库。如果没有已经过校验的数据库备份，切勿启动快速升级。有关备份的详细信息，请参见 [Administration > Backup-restore](#)。
2. 开始升级。运行脚本。

```
/usr/lib/susemanager/bin/pg-migrate-x-to-y.sh -f
```

3. 升级成功完成后，您便可以放心删除旧数据库目录，并回收用掉的磁盘空间。旧目录会重命名为 `/var/lib/pgsql/data-pg12` 或 `/var/lib/pgsql/data-pg10`，具体取决于您是从哪个版本升级的。

4.4. 升级客户端

客户端采用底层操作系统的版本控制系统。对于运行 SUSE 操作系统的客户端，可在 Uyuni Web UI 中进行升级。

有关升级客户端的详细信息，请参见 [Client-configuration > Client-upgrades](#)。

Chapter 5. GNU Free Documentation License

Copyright © 2000, 2001, 2002 Free Software Foundation, Inc. 51 Franklin St, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301 USA. Everyone is permitted to copy and distribute verbatim copies of this license document, but changing it is not allowed.

0. PREAMBLE

The purpose of this License is to make a manual, textbook, or other functional and useful document "free" in the sense of freedom: to assure everyone the effective freedom to copy and redistribute it, with or without modifying it, either commercially or noncommercially. Secondarily, this License preserves for the author and publisher a way to get credit for their work, while not being considered responsible for modifications made by others.

This License is a kind of "copyleft", which means that derivative works of the document must themselves be free in the same sense. It complements the GNU General Public License, which is a copyleft license designed for free software.

We have designed this License in order to use it for manuals for free software, because free software needs free documentation: a free program should come with manuals providing the same freedoms that the software does. But this License is not limited to software manuals; it can be used for any textual work, regardless of subject matter or whether it is published as a printed book. We recommend this License principally for works whose purpose is instruction or reference.

1. APPLICABILITY AND DEFINITIONS

This License applies to any manual or other work, in any medium, that contains a notice placed by the copyright holder saying it can be distributed under the terms of this License. Such a notice grants a world-wide, royalty-free license, unlimited in duration, to use that work under the conditions stated herein. The "Document", below, refers to any such manual or work. Any member of the public is a licensee, and is addressed as "you". You accept the license if you copy, modify or distribute the work in a way requiring permission under copyright law.

A "Modified Version" of the Document means any work containing the Document or a portion of it, either copied verbatim, or with modifications and/or translated into another language.

A "Secondary Section" is a named appendix or a front-matter section of the Document that deals exclusively with the relationship of the publishers or authors of the Document to the Document's overall subject (or to related matters) and contains nothing that could fall directly within that overall subject. (Thus, if the Document is in part a textbook of mathematics, a Secondary Section may not explain any mathematics.) The relationship could be a matter of historical connection with the subject or with related matters, or of legal, commercial, philosophical, ethical or political position regarding them.

The "Invariant Sections" are certain Secondary Sections whose titles are designated, as being those of Invariant Sections, in the notice that says that the Document is released under this License. If a section does not fit the above definition of Secondary then it is not allowed to be designated as Invariant. The Document may contain zero Invariant Sections. If the Document does not identify any Invariant Sections then there are none.

The "Cover Texts" are certain short passages of text that are listed, as Front-Cover Texts or Back-Cover Texts, in the notice that says that the Document is released under this License. A Front-Cover Text may be at most 5 words, and a Back-Cover Text may be at most 25 words.

A "Transparent" copy of the Document means a machine-readable copy, represented in a format whose specification is available to the general public, that is suitable for revising the document straightforwardly with generic text editors or (for images composed of pixels) generic paint programs or (for drawings) some widely available drawing editor, and that is suitable for input to text formatters or for automatic translation to a variety of formats suitable for input to text formatters. A copy made in an otherwise Transparent file format whose markup, or absence of markup, has been arranged to thwart or discourage subsequent modification by readers is not Transparent. An image format is not Transparent if used for any substantial amount of text. A copy that is not "Transparent" is called "Opaque".

Examples of suitable formats for Transparent copies include plain ASCII without markup, Texinfo input format, LaTeX input format, SGML or XML using a publicly available DTD, and standard-conforming simple HTML, PostScript or PDF designed for human modification. Examples of transparent image formats include PNG, XCF and JPG. Opaque formats include proprietary formats that can be read and edited only by proprietary word processors, SGML or XML for which the DTD and/or processing tools are not generally available, and the machine-generated HTML, PostScript or PDF produced by some word processors for output purposes only.

The "Title Page" means, for a printed book, the title page itself, plus such following pages as are needed to hold, legibly, the material this License requires to appear in the title page. For works in formats which do not have any title page as such, "Title Page" means the text near the most prominent appearance of the work's title, preceding the beginning of the body of the text.

A section "Entitled XYZ" means a named subunit of the Document whose title either is precisely XYZ or contains XYZ in parentheses following text that translates XYZ in another language. (Here XYZ stands for a specific section name mentioned below, such as "Acknowledgements", "Dedications", "Endorsements", or "History".) To "Preserve the Title" of such a section when you modify the Document means that it remains a section "Entitled XYZ" according to this definition.

The Document may include Warranty Disclaimers next to the notice which states that this License applies to the Document. These Warranty Disclaimers are considered to be included by reference in this License, but only as regards disclaiming warranties: any other implication that these Warranty Disclaimers may have is void and has no effect on the meaning of this License.

2. VERBATIM COPYING

You may copy and distribute the Document in any medium, either commercially or noncommercially, provided that this License, the copyright notices, and the license notice saying this License applies to the Document are reproduced in all copies, and that you add no other conditions whatsoever to those of this License. You may not use technical measures to obstruct or control the reading or further copying of the copies you make or distribute. However, you may accept compensation in exchange for copies. If you distribute a large enough number of copies you must also follow the conditions in section 3.

You may also lend copies, under the same conditions stated above, and you may publicly display copies.

3. COPYING IN QUANTITY

If you publish printed copies (or copies in media that commonly have printed covers) of the Document, numbering more than 100, and the Document's license notice requires Cover Texts, you must enclose the copies in covers that carry, clearly and legibly, all these Cover Texts: Front-Cover Texts on the front cover, and Back-Cover Texts on the back cover. Both covers must also clearly and legibly identify you as the publisher of these copies. The front cover must present the full title with all words of the title equally prominent and visible. You may add other material on the covers in addition. Copying with changes limited to the covers, as long as they preserve the title of the Document and satisfy these conditions, can be treated as verbatim copying in other respects.

If the required texts for either cover are too voluminous to fit legibly, you should put the first ones listed (as many as fit reasonably) on the actual cover, and continue the rest onto adjacent pages.

If you publish or distribute Opaque copies of the Document numbering more than 100, you must either include a machine-readable Transparent copy along with each Opaque copy, or state in or with each Opaque copy a computer-network location from which the general network-using public has access to download using public-standard network protocols a complete Transparent copy of the Document, free of added material. If you use the latter option, you must take reasonably prudent steps, when you begin distribution of Opaque copies in quantity, to ensure that this Transparent copy will remain thus accessible at the stated location until at least one year after the last time you distribute an Opaque copy (directly or through your agents or retailers) of that edition to the public.

It is requested, but not required, that you contact the authors of the Document well before redistributing any large number of copies, to give them a chance to provide you with an updated version of the Document.

4. MODIFICATIONS

You may copy and distribute a Modified Version of the Document under the conditions of sections 2 and 3 above, provided that you release the Modified Version under precisely this License, with the Modified Version filling the role of the Document, thus licensing distribution and modification of the Modified Version to whoever possesses a copy of it. In addition, you must do these things in the Modified Version:

- A. Use in the Title Page (and on the covers, if any) a title distinct from that of the Document, and from those of previous versions (which should, if there were any, be listed in the History section of the Document). You may use the same title as a previous version if the original publisher of that version gives permission.
- B. List on the Title Page, as authors, one or more persons or entities responsible for authorship of the modifications in the Modified Version, together with at least five of the principal authors of the Document (all of its principal authors, if it has fewer than five), unless they release you from this requirement.
- C. State on the Title page the name of the publisher of the Modified Version, as the publisher.
- D. Preserve all the copyright notices of the Document.
- E. Add an appropriate copyright notice for your modifications adjacent to the other copyright notices.
- F. Include, immediately after the copyright notices, a license notice giving the public permission to use the Modified Version under the terms of this License, in the form shown in the Addendum below.
- G. Preserve in that license notice the full lists of Invariant Sections and required Cover Texts given in the Document's license notice.

-
- H. Include an unaltered copy of this License.
 - I. Preserve the section Entitled "History", Preserve its Title, and add to it an item stating at least the title, year, new authors, and publisher of the Modified Version as given on the Title Page. If there is no section Entitled "History" in the Document, create one stating the title, year, authors, and publisher of the Document as given on its Title Page, then add an item describing the Modified Version as stated in the previous sentence.
 - J. Preserve the network location, if any, given in the Document for public access to a Transparent copy of the Document, and likewise the network locations given in the Document for previous versions it was based on. These may be placed in the "History" section. You may omit a network location for a work that was published at least four years before the Document itself, or if the original publisher of the version it refers to gives permission.
 - K. For any section Entitled "Acknowledgements" or "Dedications", Preserve the Title of the section, and preserve in the section all the substance and tone of each of the contributor acknowledgements and/or dedications given therein.
 - L. Preserve all the Invariant Sections of the Document, unaltered in their text and in their titles. Section numbers or the equivalent are not considered part of the section titles.
 - M. Delete any section Entitled "Endorsements". Such a section may not be included in the Modified Version.
 - N. Do not retitle any existing section to be Entitled "Endorsements" or to conflict in title with any Invariant Section.
 - O. Preserve any Warranty Disclaimers.

If the Modified Version includes new front-matter sections or appendices that qualify as Secondary Sections and contain no material copied from the Document, you may at your option designate some or all of these sections as invariant. To do this, add their titles to the list of Invariant Sections in the Modified Version's license notice. These titles must be distinct from any other section titles.

You may add a section Entitled "Endorsements", provided it contains nothing but endorsements of your Modified Version by various parties—for example, statements of peer review or that the text has been approved by an organization as the authoritative definition of a standard.

You may add a passage of up to five words as a Front-Cover Text, and a passage of up to 25 words as a Back-Cover Text, to the end of the list of Cover Texts in the Modified Version. Only one passage of Front-Cover Text and one of Back-Cover Text may be added by (or through arrangements made by) any one entity. If the Document already includes a cover text for the same cover, previously added by you or by arrangement made by the same entity you are acting on behalf of, you may not add another; but you may replace the old one, on explicit permission from the previous publisher that added the old one.

The author(s) and publisher(s) of the Document do not by this License give permission to use their names for publicity for or to assert or imply endorsement of any Modified Version.

5. COMBINING DOCUMENTS

You may combine the Document with other documents released under this License, under the terms defined in section 4 above for modified versions, provided that you include in the combination all of the Invariant Sections of all of the original documents, unmodified, and list them all as Invariant Sections of your combined work in its license notice, and that you preserve all their Warranty Disclaimers.

The combined work need only contain one copy of this License, and multiple identical Invariant Sections may be replaced with a single copy. If there are multiple Invariant Sections with the same name but different contents, make the title of each such section unique by adding at the end of it, in parentheses, the name of the original author or publisher of that section if known, or else a unique number. Make the same adjustment to the section titles in the list of Invariant Sections in the license notice of the combined work.

In the combination, you must combine any sections Entitled "History" in the various original documents, forming one section Entitled "History"; likewise combine any sections Entitled "Acknowledgements", and any sections Entitled "Dedications". You must delete all sections Entitled "Endorsements".

6. COLLECTIONS OF DOCUMENTS

You may make a collection consisting of the Document and other documents released under this License, and replace the individual copies of this License in the various documents with a single copy that is included in the collection, provided that you follow the rules of this License for verbatim copying of each of the documents in all other respects.

You may extract a single document from such a collection, and distribute it individually under this License, provided you insert a copy of this License into the extracted document, and follow this License in all other respects regarding verbatim copying of that document.

7. AGGREGATION WITH INDEPENDENT WORKS

A compilation of the Document or its derivatives with other separate and independent documents or works, in or on a volume of a storage or distribution medium, is called an "aggregate" if the copyright resulting from the compilation is not used to limit the legal rights of the compilation's users beyond what the individual works permit. When the Document is included in an aggregate, this License does not apply to the other works in the aggregate which are not themselves derivative works of the Document.

If the Cover Text requirement of section 3 is applicable to these copies of the Document, then if the Document is less than one half of the entire aggregate, the Document's Cover Texts may be placed on covers that bracket the Document within the aggregate, or the electronic equivalent of covers if the Document is in electronic form. Otherwise they must appear on printed covers that bracket the whole aggregate.

8. TRANSLATION

Translation is considered a kind of modification, so you may distribute translations of the Document under the terms of section 4. Replacing Invariant Sections with translations requires special permission from their copyright holders, but you may include translations of some or all Invariant Sections in addition to the original versions of these Invariant Sections. You may include a translation of this License, and all the license notices in the Document, and any Warranty Disclaimers, provided that you also include the original English version of this License and the original versions of those notices and disclaimers. In case of a disagreement between the translation and the original version of this License or a notice or disclaimer, the original version will prevail.

If a section in the Document is Entitled "Acknowledgements", "Dedications", or "History", the requirement (section 4) to Preserve its Title (section 1) will typically require changing the actual title.

9. TERMINATION

You may not copy, modify, sublicense, or distribute the Document except as expressly provided for under this License. Any other attempt to copy, modify, sublicense or distribute the Document is void, and will automatically terminate your rights under this License. However, parties who have received copies, or rights, from you under this License will not have their licenses terminated so long as such parties remain in full compliance.

10. FUTURE REVISIONS OF THIS LICENSE

The Free Software Foundation may publish new, revised versions of the GNU Free Documentation License from time to time. Such new versions will be similar in spirit to the present version, but may differ in detail to address new problems or concerns. See <http://www.gnu.org/copyleft/>.

Each version of the License is given a distinguishing version number. If the Document specifies that a particular numbered version of this License "or any later version" applies to it, you have the option of following the terms and conditions either of that specified version or of any later version that has been published (not as a draft) by the Free Software Foundation. If the Document does not specify a version number of this License, you may choose any version ever published (not as a draft) by the Free Software Foundation.

ADDENDUM: How to use this License for your documents

Copyright (c) YEAR YOUR NAME.

Permission is granted to copy, distribute and/or modify this document under the terms of the GNU Free Documentation License, Version 1.2 or any later version published by the Free Software Foundation; with no Invariant Sections, no Front-Cover Texts, and no Back-Cover Texts.

A copy of the license is included in the section entitled{ldquo}GNU Free Documentation License{rdquo}.

If you have Invariant Sections, Front-Cover Texts and Back-Cover Texts, replace the "with...Texts." line with this:

with the Invariant Sections being LIST THEIR TITLES, with the Front-Cover Texts being LIST, and with the Back-Cover Texts being LIST.

If you have Invariant Sections without Cover Texts, or some other combination of the three, merge those two alternatives to suit the situation.

If your document contains nontrivial examples of program code, we recommend releasing these examples in parallel under your choice of free software license, such as the GNU General Public License, to permit their use in free software.

Chapter 6. GNU Free Documentation License

Copyright © 2000, 2001, 2002 Free Software Foundation, Inc. 51 Franklin St, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301 USA. Everyone is permitted to copy and distribute verbatim copies of this license document, but changing it is not allowed.

0. PREAMBLE

The purpose of this License is to make a manual, textbook, or other functional and useful document "free" in the sense of freedom: to assure everyone the effective freedom to copy and redistribute it, with or without modifying it, either commercially or noncommercially. Secondarily, this License preserves for the author and publisher a way to get credit for their work, while not being considered responsible for modifications made by others.

This License is a kind of "copyleft", which means that derivative works of the document must themselves be free in the same sense. It complements the GNU General Public License, which is a copyleft license designed for free software.

We have designed this License in order to use it for manuals for free software, because free software needs free documentation: a free program should come with manuals providing the same freedoms that the software does. But this License is not limited to software manuals; it can be used for any textual work, regardless of subject matter or whether it is published as a printed book. We recommend this License principally for works whose purpose is instruction or reference.

1. APPLICABILITY AND DEFINITIONS

This License applies to any manual or other work, in any medium, that contains a notice placed by the copyright holder saying it can be distributed under the terms of this License. Such a notice grants a world-wide, royalty-free license, unlimited in duration, to use that work under the conditions stated herein. The "Document", below, refers to any such manual or work. Any member of the public is a licensee, and is addressed as "you". You accept the license if you copy, modify or distribute the work in a way requiring permission under copyright law.

A "Modified Version" of the Document means any work containing the Document or a portion of it, either copied verbatim, or with modifications and/or translated into another language.

A "Secondary Section" is a named appendix or a front-matter section of the Document that deals exclusively with the relationship of the publishers or authors of the Document to the Document's overall subject (or to related matters) and contains nothing that could fall directly within that overall subject. (Thus, if the Document is in part a textbook of mathematics, a Secondary Section may not explain any mathematics.) The relationship could be a matter of historical connection with the subject or with related matters, or of legal, commercial, philosophical, ethical or political position regarding them.

The "Invariant Sections" are certain Secondary Sections whose titles are designated, as being those of Invariant Sections, in the notice that says that the Document is released under this License. If a section does not fit the above definition of Secondary then it is not allowed to be designated as Invariant. The Document may contain zero Invariant Sections. If the Document does not identify any Invariant Sections then there are none.

The "Cover Texts" are certain short passages of text that are listed, as Front-Cover Texts or Back-Cover Texts, in the notice that says that the Document is released under this License. A Front-Cover Text may be at most 5 words, and a Back-Cover Text may be at most 25 words.

A "Transparent" copy of the Document means a machine-readable copy, represented in a format whose specification is available to the general public, that is suitable for revising the document straightforwardly with generic text editors or (for images composed of pixels) generic paint programs or (for drawings) some widely available drawing editor, and that is suitable for input to text formatters or for automatic translation to a variety of formats suitable for input to text formatters. A copy made in an otherwise Transparent file format whose markup, or absence of markup, has been arranged to thwart or discourage subsequent modification by readers is not Transparent. An image format is not Transparent if used for any substantial amount of text. A copy that is not "Transparent" is called "Opaque".

Examples of suitable formats for Transparent copies include plain ASCII without markup, Texinfo input format, LaTeX input format, SGML or XML using a publicly available DTD, and standard-conforming simple HTML, PostScript or PDF designed for human modification. Examples of transparent image formats include PNG, XCF and JPG. Opaque formats include proprietary formats that can be read and edited only by proprietary word processors, SGML or XML for which the DTD and/or processing tools are not generally available, and the machine-generated HTML, PostScript or PDF produced by some word processors for output purposes only.

The "Title Page" means, for a printed book, the title page itself, plus such following pages as are needed to hold, legibly, the material this License requires to appear in the title page. For works in formats which do not have any title page as such, "Title Page" means the text near the most prominent appearance of the work's title, preceding the beginning of the body of the text.

A section "Entitled XYZ" means a named subunit of the Document whose title either is precisely XYZ or contains XYZ in parentheses following text that translates XYZ in another language. (Here XYZ stands for a specific section name mentioned below, such as "Acknowledgements", "Dedications", "Endorsements", or "History".) To "Preserve the Title" of such a section when you modify the Document means that it remains a section "Entitled XYZ" according to this definition.

The Document may include Warranty Disclaimers next to the notice which states that this License applies to the Document. These Warranty Disclaimers are considered to be included by reference in this License, but only as regards disclaiming warranties: any other implication that these Warranty Disclaimers may have is void and has no effect on the meaning of this License.

2. VERBATIM COPYING

You may copy and distribute the Document in any medium, either commercially or noncommercially, provided that this License, the copyright notices, and the license notice saying this License applies to the Document are reproduced in all copies, and that you add no other conditions whatsoever to those of this License. You may not use technical measures to obstruct or control the reading or further copying of the copies you make or distribute. However, you may accept compensation in exchange for copies. If you distribute a large enough number of copies you must also follow the conditions in section 3.

You may also lend copies, under the same conditions stated above, and you may publicly display copies.

3. COPYING IN QUANTITY

If you publish printed copies (or copies in media that commonly have printed covers) of the Document, numbering more than 100, and the Document's license notice requires Cover Texts, you must enclose the copies in covers that carry, clearly and legibly, all these Cover Texts: Front-Cover Texts on the front cover, and Back-Cover Texts on the back cover. Both covers must also clearly and legibly identify you as the publisher of these copies. The front cover must present the full title with all words of the title equally prominent and visible. You may add other material on the covers in addition. Copying with changes limited to the covers, as long as they preserve the title of the Document and satisfy these conditions, can be treated as verbatim copying in other respects.

If the required texts for either cover are too voluminous to fit legibly, you should put the first ones listed (as many as fit reasonably) on the actual cover, and continue the rest onto adjacent pages.

If you publish or distribute Opaque copies of the Document numbering more than 100, you must either include a machine-readable Transparent copy along with each Opaque copy, or state in or with each Opaque copy a computer-network location from which the general network-using public has access to download using public-standard network protocols a complete Transparent copy of the Document, free of added material. If you use the latter option, you must take reasonably prudent steps, when you begin distribution of Opaque copies in quantity, to ensure that this Transparent copy will remain thus accessible at the stated location until at least one year after the last time you distribute an Opaque copy (directly or through your agents or retailers) of that edition to the public.

It is requested, but not required, that you contact the authors of the Document well before redistributing any large number of copies, to give them a chance to provide you with an updated version of the Document.

4. MODIFICATIONS

You may copy and distribute a Modified Version of the Document under the conditions of sections 2 and 3 above, provided that you release the Modified Version under precisely this License, with the Modified Version filling the role of the Document, thus licensing distribution and modification of the Modified Version to whoever possesses a copy of it. In addition, you must do these things in the Modified Version:

- A. Use in the Title Page (and on the covers, if any) a title distinct from that of the Document, and from those of previous versions (which should, if there were any, be listed in the History section of the Document). You may use the same title as a previous version if the original publisher of that version gives permission.
- B. List on the Title Page, as authors, one or more persons or entities responsible for authorship of the modifications in the Modified Version, together with at least five of the principal authors of the Document (all of its principal authors, if it has fewer than five), unless they release you from this requirement.
- C. State on the Title page the name of the publisher of the Modified Version, as the publisher.
- D. Preserve all the copyright notices of the Document.
- E. Add an appropriate copyright notice for your modifications adjacent to the other copyright notices.
- F. Include, immediately after the copyright notices, a license notice giving the public permission to use the Modified Version under the terms of this License, in the form shown in the Addendum below.
- G. Preserve in that license notice the full lists of Invariant Sections and required Cover Texts given in the Document's license notice.

-
- H. Include an unaltered copy of this License.
 - I. Preserve the section Entitled "History", Preserve its Title, and add to it an item stating at least the title, year, new authors, and publisher of the Modified Version as given on the Title Page. If there is no section Entitled "History" in the Document, create one stating the title, year, authors, and publisher of the Document as given on its Title Page, then add an item describing the Modified Version as stated in the previous sentence.
 - J. Preserve the network location, if any, given in the Document for public access to a Transparent copy of the Document, and likewise the network locations given in the Document for previous versions it was based on. These may be placed in the "History" section. You may omit a network location for a work that was published at least four years before the Document itself, or if the original publisher of the version it refers to gives permission.
 - K. For any section Entitled "Acknowledgements" or "Dedications", Preserve the Title of the section, and preserve in the section all the substance and tone of each of the contributor acknowledgements and/or dedications given therein.
 - L. Preserve all the Invariant Sections of the Document, unaltered in their text and in their titles. Section numbers or the equivalent are not considered part of the section titles.
 - M. Delete any section Entitled "Endorsements". Such a section may not be included in the Modified Version.
 - N. Do not retitle any existing section to be Entitled "Endorsements" or to conflict in title with any Invariant Section.
 - O. Preserve any Warranty Disclaimers.

If the Modified Version includes new front-matter sections or appendices that qualify as Secondary Sections and contain no material copied from the Document, you may at your option designate some or all of these sections as invariant. To do this, add their titles to the list of Invariant Sections in the Modified Version's license notice. These titles must be distinct from any other section titles.

You may add a section Entitled "Endorsements", provided it contains nothing but endorsements of your Modified Version by various parties—for example, statements of peer review or that the text has been approved by an organization as the authoritative definition of a standard.

You may add a passage of up to five words as a Front-Cover Text, and a passage of up to 25 words as a Back-Cover Text, to the end of the list of Cover Texts in the Modified Version. Only one passage of Front-Cover Text and one of Back-Cover Text may be added by (or through arrangements made by) any one entity. If the Document already includes a cover text for the same cover, previously added by you or by arrangement made by the same entity you are acting on behalf of, you may not add another; but you may replace the old one, on explicit permission from the previous publisher that added the old one.

The author(s) and publisher(s) of the Document do not by this License give permission to use their names for publicity for or to assert or imply endorsement of any Modified Version.

5. COMBINING DOCUMENTS

You may combine the Document with other documents released under this License, under the terms defined in section 4 above for modified versions, provided that you include in the combination all of the Invariant Sections of all of the original documents, unmodified, and list them all as Invariant Sections of your combined work in its license notice, and that you preserve all their Warranty Disclaimers.

The combined work need only contain one copy of this License, and multiple identical Invariant Sections may be replaced with a single copy. If there are multiple Invariant Sections with the same name but different contents, make the title of each such section unique by adding at the end of it, in parentheses, the name of the original author or publisher of that section if known, or else a unique number. Make the same adjustment to the section titles in the list of Invariant Sections in the license notice of the combined work.

In the combination, you must combine any sections Entitled "History" in the various original documents, forming one section Entitled "History"; likewise combine any sections Entitled "Acknowledgements", and any sections Entitled "Dedications". You must delete all sections Entitled "Endorsements".

6. COLLECTIONS OF DOCUMENTS

You may make a collection consisting of the Document and other documents released under this License, and replace the individual copies of this License in the various documents with a single copy that is included in the collection, provided that you follow the rules of this License for verbatim copying of each of the documents in all other respects.

You may extract a single document from such a collection, and distribute it individually under this License, provided you insert a copy of this License into the extracted document, and follow this License in all other respects regarding verbatim copying of that document.

7. AGGREGATION WITH INDEPENDENT WORKS

A compilation of the Document or its derivatives with other separate and independent documents or works, in or on a volume of a storage or distribution medium, is called an "aggregate" if the copyright resulting from the compilation is not used to limit the legal rights of the compilation's users beyond what the individual works permit. When the Document is included in an aggregate, this License does not apply to the other works in the aggregate which are not themselves derivative works of the Document.

If the Cover Text requirement of section 3 is applicable to these copies of the Document, then if the Document is less than one half of the entire aggregate, the Document's Cover Texts may be placed on covers that bracket the Document within the aggregate, or the electronic equivalent of covers if the Document is in electronic form. Otherwise they must appear on printed covers that bracket the whole aggregate.

8. TRANSLATION

Translation is considered a kind of modification, so you may distribute translations of the Document under the terms of section 4. Replacing Invariant Sections with translations requires special permission from their copyright holders, but you may include translations of some or all Invariant Sections in addition to the original versions of these Invariant Sections. You may include a translation of this License, and all the license notices in the Document, and any Warranty Disclaimers, provided that you also include the original English version of this License and the original versions of those notices and disclaimers. In case of a disagreement between the translation and the original version of this License or a notice or disclaimer, the original version will prevail.

If a section in the Document is Entitled "Acknowledgements", "Dedications", or "History", the requirement (section 4) to Preserve its Title (section 1) will typically require changing the actual title.

9. TERMINATION

You may not copy, modify, sublicense, or distribute the Document except as expressly provided for under this License. Any other attempt to copy, modify, sublicense or distribute the Document is void, and will automatically terminate your rights under this License. However, parties who have received copies, or rights, from you under this License will not have their licenses terminated so long as such parties remain in full compliance.

10. FUTURE REVISIONS OF THIS LICENSE

The Free Software Foundation may publish new, revised versions of the GNU Free Documentation License from time to time. Such new versions will be similar in spirit to the present version, but may differ in detail to address new problems or concerns. See <http://www.gnu.org/copyleft/>.

Each version of the License is given a distinguishing version number. If the Document specifies that a particular numbered version of this License "or any later version" applies to it, you have the option of following the terms and conditions either of that specified version or of any later version that has been published (not as a draft) by the Free Software Foundation. If the Document does not specify a version number of this License, you may choose any version ever published (not as a draft) by the Free Software Foundation.

ADDENDUM: How to use this License for your documents

Copyright (c) YEAR YOUR NAME.

Permission is granted to copy, distribute and/or modify this document under the terms of the GNU Free Documentation License, Version 1.2 or any later version published by the Free Software Foundation; with no Invariant Sections, no Front-Cover Texts, and no Back-Cover Texts.

A copy of the license is included in the section entitled{ldquo}GNU Free Documentation License{rdquo}.

If you have Invariant Sections, Front-Cover Texts and Back-Cover Texts, replace the "with...Texts." line with this:

with the Invariant Sections being LIST THEIR TITLES, with the Front-Cover Texts being LIST, and with the Back-Cover Texts being LIST.

If you have Invariant Sections without Cover Texts, or some other combination of the three, merge those two alternatives to suit the situation.

If your document contains nontrivial examples of program code, we recommend releasing these examples in parallel under your choice of free software license, such as the GNU General Public License, to permit their use in free software.